

Rueil **INFOS**

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°362 - décembre 2018



Joyeuses fêtes!

9 Retour sur le
11 novembre

10 Dossier :
Collecte
sélective

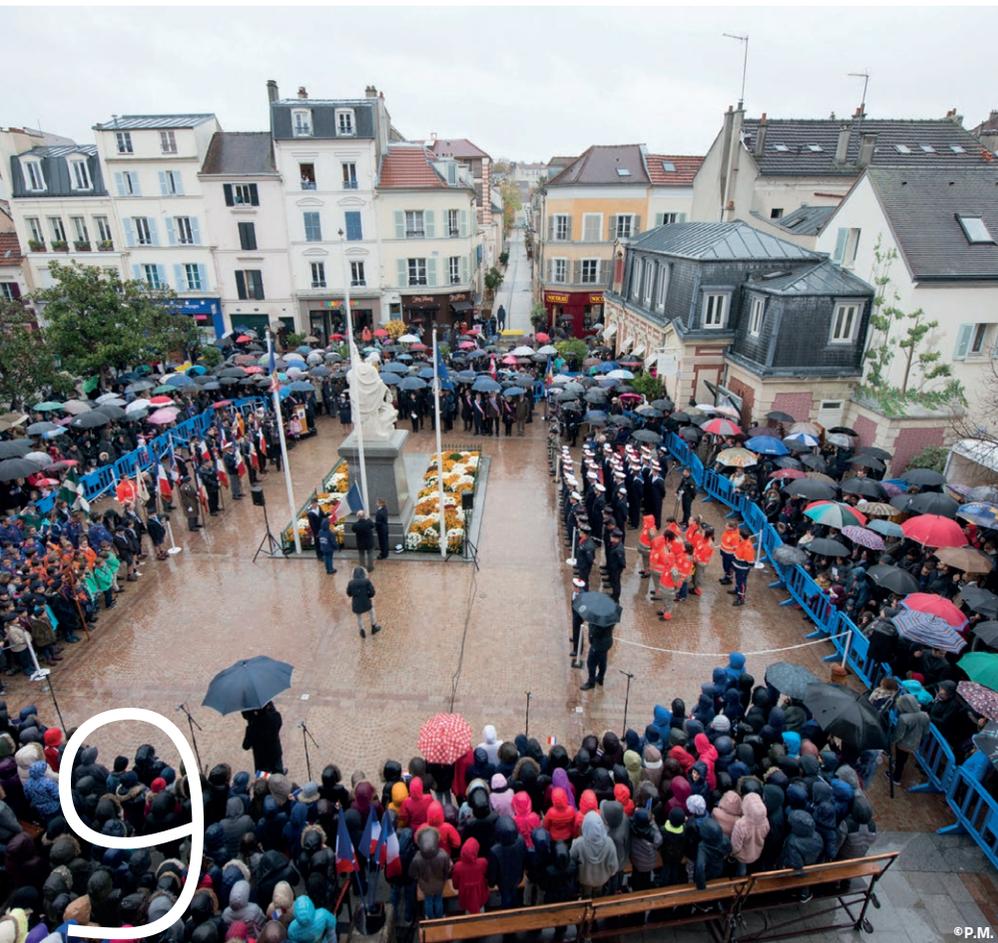
39 Johan Lopes
à Tokyo ?

villederueil.fr


VILLE DE
Rueil
MALMAISON


VILLE
IMPERIALE

SOMMAIRE



MA VILLE

MA VIE À RUEIL

Rueil INFOS

n° 362

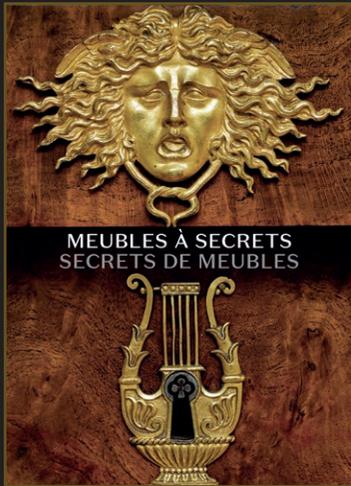
LE MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE RUEIL-MALMAISON - Hôtel de Ville: 13 bd Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex - Tél.: 01 47 32 65 65
▪ Directeur de la publication : Patrick Ollier
▪ Codirecteur de la publication : Jean Christian Larrain
▪ Rédactrice en chef : A.-M. Conté
▪ Rédaction : M. Archimbaud, A.-M. Conté, S. Gauthier, M. Huby, B. Secret
▪ Photos : P. Martinez, C. Soresto
▪ Conception, réalisation : DPS Les indés //
▪ Imprimerie : Groupe Morault
▪ Régie publicitaire : C.M.P. : 7 Quai Gabriel Péri, 94340 Joinville-le-Pont - Tél. : 01 45 14 14 40 ou 06 69 62 09 97 - Dépôt légal : 4^e trimestre 2018. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement. Couverture : © Natalia Bodrova

- 04** AGENDA
- 05** LE MOT DU MAIRE
- 06** ALBUM
- 09** DEVOIR DE MÉMOIRE
100 ans ont passé...
- 10** DOSSIER COLLECTE SÉLECTIVE
- Pour le tri ? Vous avez le choix !
- Visite de la déchetterie
- 15** SÉCURITÉ
Emmanuel Bartier, le nouveau directeur de la Sécurité publique
- 17** ÉCOQUARTIER
Quel avenir pour la halle de l'Otan ?
- 19** CONSEIL MUNICIPAL
Orientations budgétaires 2019 : 0% d'augmentation de taux des impôts locaux !
- 20** TRIBUNES DE LA MAJORITÉ
- 21** TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

- 22** ÉVÉNEMENT
« Rueil fête Noël »
- 25** CULTURE
Emanuele Scorcelletti, un regard « tendre et respectueux »
- 27** COMMERCE
Une carte de fidélité... digitale
- 28** ÉDUCATION
- Premier échange avec les nouveaux élus des parents d'élèves
- Du déchet au délice
- 30** EN BREF
- 34** PAGES JEUNES
- 37** HISTOIRE
Marcel Pourtout, « notre » héros
- 39** SPORT
Karaté, Johan Lopes, toujours debout pour les J.O.
- 41** GENS D'ICI
- 42** CARNET

Retrouvez-nous
sur facebook et twitter





« Meubles à secrets, secrets de meubles » : une exposition unique !

Jusqu'au 18 février, le château de Malmaison vous ouvre ses portes mais vous donne aussi accès, dans le même temps, à une exposition jamais montée en France. « Meubles à secrets, secrets de meubles » met en lumière le fabuleux travail des artisans du bois et des serruriers du XVIII^e siècle jusqu'à nos jours, à travers leurs... secrets de fabrication. Pièce maîtresse de l'exposition : le secrétaire de Martin-Guillaume Biennais, restauré par l'École Boulle, et réintroduit au château de Malmaison dans la chambre de l'Empereur. Quarante meubles et objets, et autant de pièces uniques et d'œuvres magnifiques, vous seront présentés, chacun avec ses... secrets à percer (*lire Rueil infos de novembre, pages 24-25*). Plus qu'une exposition « Meubles à secrets, secrets de meubles » se veut un véritable jeu de piste impérial !

Exposition « Meubles à secrets, secrets de meubles »
Jusqu'au 18 février, au château de Malmaison, avenue du château de Malmaison
Ouvert tous les jours sauf le mardi, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h15 (17h45 le week-end).
Plus d'infos au 01 41 29 05 55 ou sur chateau-malmaison.fr.
Tarif : 6,50 € ; Tarif réduit : 5 € ; Groupes : 5,50 €

Devenez mécène-ambassadeur du prochain festival Les Envolées Lyriques « Mozart voyage à Venise »

LENOUÉES
LYRIQUES



Le samedi 9 février, l'association Opéra Bel Canto organise, en partenariat avec la Ville et le Novotel de Rueil, un bal vénitien ouvert à tous les Rueillois afin de financer le 7^e festival « Les Envolées Lyriques » qui aura lieu du 4 au 19 février à Rueil-Malmaison. Au programme de cette soirée de souscription : apéritif vénitien et photo-call suivis d'une vente aux enchères permettant de remporter des objets insolites mais aussi un cours de chant lyrique, une dégustation de chocolats ou encore des places pour une visite guidée de l'exposition "Éblouissante Venise" au

Grand Palais. Le contre-ténor, Sébastien Fournier, trois musiciens et deux maîtres de danses baroques vous entraîneront dans les danses de l'époque, à travers le répertoire d'André Campra, Antonio Vivaldi, Henry Purcell et Georg Friedrich Haendel. Inscrivez-vous vite pour devenir mécène-ambassadeur des Envolées Lyriques, l'opportunité d'accéder aux premières places des manifestations de l'association et d'avoir deux places offertes pour un concert de votre choix.

Bal vénitien d'Opéra Bel Canto
Samedi 9 février dès 18h
Novotel Paris Rueil-Malmaison - 21 avenue Édouard Belin
Entrée : 140 € (un avoir fiscal sera remis sur une partie de votre souscription)
Inscription sur www.weezevent.com/opera-bel-canto-bal-venitien-d-exception ou sur www.facebook.com/events/347158645850017

Quand la sculpture rencontre la photographie

« Objectif soudure », c'est le nom d'une exposition originale qui met en scène la Maison des Arts et de l'Image (M.A.I.), jusqu'au 11 janvier. Une manifestation qui illustre la vocation du lieu qui l'accueille : faire rencontrer les disciplines artistiques. Cette fois-ci, la sculpture donne rendez-vous à la photographie. Artiste en résidence à la M.A.I. depuis septembre 2016, Eddy Métallo-soud'art intègre des morceaux d'outils, de machines agricoles, de pièces navales, qui sont usés et patinés pour leur donner une nouvelle vie. Il excelle dans l'art du recyclage artistique. Patrick Dunand, lui, est un photographe passionné qui a fréquenté un studio de renom de Saône-et-Loire, département natal de Nicéphore Niepce. Repique, collage, finitions, photographie industrielle et d'architecture, prise de vue studio, autant de techniques qu'il maîtrise pour donner vie à son inspiration.

Exposition « Objectif soudure »
Maison des Arts et de l'Image
3 rue du prince Eugène, parking de l'atelier Grogard.
Ouvert en semaine de 10h à 20h et le samedi matin uniquement de 9h30 à 12h.
Fermé le dimanche



Mobiliser toutes les énergies au service de l'emploi



Le lundi 10 décembre à 18h30 à l'auditorium de la médiathèque Jacques-Baumel se tiendra la soirée-débat « Trajectoires vers l'emploi ». Cette soirée d'information s'adresse à tous les demandeurs d'emploi (des jeunes aux seniors), aux personnes en veille ou en quête de mobilité, mais aussi à toute personne souhaitant s'informer sur les nouvelles tendances du marché de l'emploi, sur les réseaux d'accompagnement et les bonnes pratiques de recherche. Une douzaine d'intervenants (D.R.H. de grands groupes, centres de formation, école du numérique, coachs R.H. et réseaux d'accompagnement locaux) seront présents. Les débats seront suivis d'un temps d'échanges autour d'un cocktail networking.

Médiathèque Jacques-Baumel
15-21 boulevard du Maréchal-Foch
Tél. : 01 47 14 54 54
Entrée libre.



Le maire apporte son soutien à l'opération des « Pères Noël du cœur », la collecte des jouets neufs organisée par les membres du conseil municipal des jeunes pour les enfants des familles bénéficiaires des Restos du cœur et soutenue par Carine Guetta, adjointes au maire à la Jeunesse. Les jouets sont ensuite distribués lors d'une soirée festive comme la photo le montre (image de l'an dernier. La distribution 2018 aura lieu le 15 décembre).

Joyeuses fêtes !

Les festivités de fin d'année approchent à grand pas et, comme chaque année, pour l'occasion, Rueil se pare de ses plus belles décorations. Le coup d'envoi a été donné le 30 décembre avec le lancement des illuminations. À ce propos, je félicite les services techniques de la Ville pour la mise en place d'une innovation à la fois écologique et économique. En effet, les illuminations ayant été raccordées sur le réseau d'éclairage, nous n'avons plus besoin des supports et câbles aériens appropriés. Ceci a nécessité un investissement de 39 000 € qui nous permettra de réaliser dès maintenant des économies d'énergie d'une valeur de 112 000 € chaque année !

Mais avant de plonger dans l'atmosphère de Noël, je voudrais revenir sur les célébrations du 11 novembre. Cent ans ont passé depuis la fin de la Première Guerre mondiale. Même si à Rueil nous commémorons toujours cet anniversaire, la cérémonie de cette année s'est teinte d'une émotion encore plus forte. D'abord, parce que le souvenir d'un conflit si meurtrier – près de dix millions de morts - doit rester imprimé dans notre mémoire et dans celle des jeunes générations. Puis, parce qu'il est important de souligner comment, un siècle après, les choses ont heureusement changé : les ennemis d'autrefois sont devenus des amis. C'est pour cela que j'ai invité Franck Blasch, maire de Bad Soden, notre ville jumelle en Allemagne, à être à mes côtés pour ces célébrations. C'est un symbole fort qui témoigne de ce bien précieux dont nous bénéficions aujourd'hui en Europe : la paix !

Après autant de morts, ceux de la Première et de la Seconde Guerre mondiale, nous avons enfin compris que le dialogue est essentiel pour surmonter les désaccords, voire les prévenir. Ceci est valable dans tous les domaines, en familles, entre amis, au travail, dans la gestion de la chose publique... C'est pourquoi je demande toujours aux services de la Ville d'organiser des réunions ou des consultations publiques pour connaître vos positions face aux nouveaux projets.

Le dernier outil né à cet effet est la plate-forme numérique citoyenne **Jaimerueiljeparticipe.fr**. Vous trouverez toutes les explications sur son fonctionnement dans *L'écho des villages*, le supplément inséré dans ce magazine. Mais peut-être la connaissez-vous déjà pour avoir participé à la consultation sur l'avenir

de la halle de l'Otan, au sein de l'écoquartier de l'Arsenal. Vous avez amplement plébiscité (79,25% de réponses) l'idée de la convertir en un lieu de vie dédié aux commerces de bouche : restaurants, fromageries, boucheries, primeurs... et de transformer l'actuel marché des Godardes en un lieu culturel (80% de réponses). Ces données sont très importantes pour la suite, car nous allons les intégrer au cahier des charges imposé aux architectes (*lire page 17*) et soyez-en sûrs : vous serez associés aux choix des projets !

Avant de conclure cet édit, je voudrais remercier encore une fois le directeur de la Sécurité publique, le colonel Roger Frantz, qui a décidé de prendre sa retraite. En neuf ans à mes côtés – car légalement c'est le maire qui exerce les pouvoirs de police – il a contribué, sous l'autorité de Denis Gabriel, mon adjoint à la Sécurité, à redynamiser la Police municipale et la collaboration avec la Police nationale, ainsi qu'au développement de toutes ces actions qui ont fait la réputation de Rueil en matière de sécurité. Je salue l'arrivée de son successeur, le colonel Emmanuel Bartier dont vous trouverez une interview en page 15.

En attendant de vous retrouver sur la patinoire et sur les autres manifestations de Noël organisées par les villages et la Ville, je vous souhaite, au nom du conseil municipal, d'excellentes fêtes de fin d'année en adressant plus particulièrement mes pensées à ceux qui sont seuls ou en difficulté. Je remercie toutes les associations et les bénévoles qui, tout au long de l'année, et plus spécialement en cette période, s'occupent d'aider les plus démunis.

*Bonnes fêtes à tous !
Bonne anniversaire*

Patrick Ollier
Ancien ministre
Maire de Rueil-Malmaison
Président de la Métropole du Grand Paris

« Rueil-Valeurs » soutient le Rac basket

23 octobre

Lors d'une soirée organisée au Prieuré en présence de Denis Gabriel, conseiller régional et adjoint au maire, et Olivier Godon, adjoint au maire aux Sports, Alain Bouteiller, président du fonds de dotation Rueil-Valeurs, a remis un chèque d'une valeur de 130 000 euros à Hélène Héloïse, présidente du Rac basket. Rappelons que « Rueil-Valeurs » a pour mission de capitaliser les dons défiscalisés des entreprises et de les redistribuer à des projets d'intérêt général.



Partenariat chinois

5 novembre

L'an dernier, le maire de Xi An était venu à Rueil à l'invitation de Schneider Electric (dont le siège mondial est à Rueil). Charmé par notre ville et par ses atouts économiques, il a demandé au président de sa région (en voyage en Europe) de prendre contact avec Patrick Ollier afin de développer ses relations en France. Xi An, qui a une histoire de plus de trois mille ans (elle a été la capitale de la Chine sous le nom de Chang'an), se classe aujourd'hui parmi les dix plus grandes villes chinoises. Affaire(s) à suivre...

OCTOBRE

Le jubilé de... l'Ajpa

17 novembre

Depuis 50 ans, l'Ajpa (Action des jeunes pour les personnes âgées) œuvre auprès des seniors rueillois. Des membres de plusieurs générations des mêmes familles font partie de cette association (l'une des plus anciennes de la ville) qui apporte un rayon de soleil aux personnes âgées. C'est à l'Atrium que l'Ajpa a réuni ses adhérents (les bénévoles et les bénéficiaires) pour célébrer cet anniversaire en compagnie de la présidente, Nadia Ghaleb, François Le Clec'h, premier maire adjoint et membre fondateur de l'association, et Andrée Genovesi, adjointe au maire aux Affaires sociales et familiales.



17 novembre

Tous... « Maître Capello »

Les amateurs de subtilités orthographiques ont été comblés ! Quelque 120 personnes ont pris part à la désormais traditionnelle dictée des villages à l'auditorium de la médiathèque. Merci aux organisateurs et bravo à tous les participants... petits et grands !

23 novembre

Fiers de leurs parcours

Une cérémonie émouvante a eu lieu au salon Richelieu pour la remise de la médaille d'honneur du travail à 28 travailleurs de l'Esat « L'Atelier du Château ». Cette célébration récompensait 20, 30 et 40 années de travail. Venus avec leurs familles, les récipiendaires sont tous des travailleurs handicapés qui, grâce à cette structure, ont pu trouver un travail auprès d'une collectivité, association ou entreprise privée. Cet événement a également été l'occasion pour le maire de remercier les bénévoles de l'association Apei Rueil-Nanterre, son président, Christian Trachsel, et sa vice-présidente, Véronique Cantrel, pour le travail qu'ils accomplissent.



Un jardin pour les seniors

Favoriser l'activité physique et les capacités sensorielles des personnes âgées, voilà le but du jardin thérapeutique qui vient d'être mis en place à la résidence Nadar de la Pagerie. Porté par le conseil de village Bords de Seine, présidé par Didier Garnot, en lien avec l'EPHAD, le projet salué par le maire a pu être réalisé aussi grâce à une campagne de financement participatif. Merci aux donateurs.

23 novembre

NOVEMBRE

24 novembre

Adel reste champion !

Félicitations à Adel Hadjouis, du Boxing Club de Rueil, qui conserve son titre de Champion de France des poids super-coq remporté en avril dernier. Le samedi 24 novembre au complexe sportif Bernard Leduc à Sérifontaine dans l'Oise, au terme d'un combat de dix rounds de trois minutes, Adel s'est imposé face à Hugo Legros. Il a remporté le combat à l'unanimité des juges pour la plus grande fierté du président de son club, Claude Leray (à sa droite dans la photo).



Harmoniser les conservatoires

Patrick Ollier et Arnaud Péricard, respectivement maire de Rueil-Malmaison et Saint-Germain-en-Laye, ont signé une convention de collaboration entre les conservatoires de leurs villes. Visés par des mesures d'économies, le conservatoire à rayonnement régional de Rueil-Malmaison et le conservatoire à rayonnement départemental de Saint-Germain-en-Laye, mutualisent ainsi leurs moyens afin de mettre en commun leurs ressources humaines et matérielles pour la préparation de certains diplômes.

27 novembre



100 ans ont passé...

Le 11 novembre 1918, avec la signature de l'Armistice, la Première Guerre mondiale prit fin. Le 11 novembre 2018, comme partout en France, Rueil a célébré le centenaire de l'événement (en présence du maire de Bad Soden) et rendu hommage aux poilus (parmi lesquels Marcel Pourtout, lire page 37). Malgré la pluie, les Rueillois, sensibles au devoir de mémoire, ont participé nombreux à cette manifestation. Retour sur des moments riches en émotion. ▶ Anna-Maria Conté



Après quatre années de violents combats, neuf millions de morts en Europe, dont 1,4 million de Français, ont laissé derrière eux 600 000 veuves et plus d'un million d'orphelins. « *Comment oublier ?*, a lancé le maire à la foule réunie devant le monument aux Morts, en face de l'ancienne mairie. *Nos soldats sont devenus les héros d'une guerre où l'horreur se conjugait au quotidien : tous étaient de grands hommes combattant pour notre Liberté.* »

En 100 ans, les choses ont bien changé. Les ennemis d'hier sont devenus des amis : l'amitié franco-allemande est à la base de la paix et de la réussite de l'Europe. Ainsi, à Paris, la chancelière célébrait cet anniversaire aux côtés du Président de la République, à Rueil, Franck Blasch, maire de notre ville jumelle de Bad Soden, en Allemagne, se tenait aux côtés de Patrick Ollier.

Après les discours, tous les représentants des instances présentes (parmi lesquels la première secrétaire de l'ambassade royale de Danemark, Rebecca Reichherzer, le député, Jacques Marilossian, le conseiller régional, Denis Gabriel, la

conseillère départementale, Rita Demblon-Pollet, les élus du conseil municipal – dont Philippe d'Estaintot, adjoint au maire aux Anciens combattants et Mémoire, le colonel Stéphane Bajard, le général Marie-France T'ink de Roodenbeke, le lieutenant de vaisseau, Romain David, les porte-drapeaux, le commissaire de police, Sébastien Biehler, la police municipale, les pompiers et les membres du conseil municipal des jeunes et du haute comité pour la jeunesse) ont déposé une gerbe.

Parmi les autres moments forts, signalons la lecture de lettres du front lues par les élèves des écoles de la ville et les chants du ténor Hervé Lamy et de la chorale des enfants des classes de CM2 et CM1 des écoles de la ville* dirigée par Pierre-Alain Mespoulet.

La cérémonie s'est conclue sur les notes de *La Marseillaise* et sous une pluie de confettis et de ballons tricolores lancés par les scouts.

* Alphonse-Daudet, La Malmaison, Tuck-Stell A, George-Sand, Jules-Ferry, Robespierre B, Jean-Moulin, Albert-Carnus.

Pour le tri? Vous avez le choix !

Collecte sélective, déchèterie, ressourcerie : différents moyens sont mis en place pour permettre aux Rueillois de trier leurs déchets de sorte à favoriser leur recyclage ou leur réemploi. La Ville contribue ainsi à la mise en œuvre d'une économie circulaire sur le territoire. ▶ Maryline Archimbaud

« Nous aurons atteint notre objectif d'ici à 2020 », affirme Christophe Billard, responsable des Déchets et de la Propreté. Le programme local de prévention des déchets (P.L.P.D.) initié en 2011 fixe en effet à - 10 %, par rapport à 2010, la diminution du volume des ordures ménagères collectées sur la ville. La sensibilisation effectuée auprès des habitants par les animateurs du tri, l'extension des consignes de tri aux petits emballages métalliques (opercules des couvercles, boîtes et tubes en métal, capsules de café ou de thé vides, plaquettes de médicaments vides, emballages et feuilles en aluminium), la distribution de composteurs

– 3 000 à ce jour, avec une participation financière de la Ville – mais aussi l'ouverture de la déchetterie de Rueil-Malmaison ont déjà permis une réduction de - 7,78 % à fin 2017. « Prochainement, grâce à de nouveaux équipements au centre de tri, d'autres emballages en plastique pourront être recyclés, comme les pots de yaourt, les barquettes de charcuterie, les films plastique, poursuit Christophe Billard. Les habitants en seront informés dans le détail. « Je veux arriver très vite à un traitement efficace et écologique des déchets », indique le maire.

Les erreurs

Si les Rueillois trient plus et mieux, Jean-Pierre-Didrit, conseiller municipal délégué au Traitement des déchets, alerte cependant sur les erreurs commises parfois dans les bacs jaunes. Les emballages collectés par la Ville sont en effet apportés au centre de tri qui peut refuser, en tout ou partie, une benne non conforme

« JE VEUX ARRIVER TRÈS VITE À UN TRAITEMENT EFFICACE ET ÉCOLOGIQUE DES DÉCHETS »

Le maire

car ne contenant pas exclusivement des emballages recyclables. « Ce refus a un coût environnemental, car ces



emballages ne seront pas recyclés, et un coût économique pour la Ville car ils doivent être envoyés dans un autre centre de traitement, où ils seront incinérés, à un prix supérieur, avec les ordures ménagères. »

Moins de dépôts sauvages

Comment éviter ces erreurs d'aiguillage ? En se référant à la liste collée sur le bac jaune, qui précise les déchets acceptés. Vous pouvez aussi consulter le site de la Ville, rubrique Rueil pratique / Collecte des déchets, qui fournit en outre le calendrier des collectes. **Les animateurs du tri peuvent répondre à vos questions au 01 41 96 88 00.** Et une application innovante, Mes Déchets à Rueil (*lire encadré*), permet désormais d'obtenir vocalement les informations recherchées. Si le doute persiste, mieux vaut se rendre à la déchetterie, où les agents vous indiqueront la bonne benne...

Cette installation a rapidement trouvé sa place dans les habitudes des Rueillois (*lire reportage page 13*). « Sur les huit premiers mois de 2018, soit depuis l'ouverture hebdomadaire de la déchetterie, près de 230 tonnes en moins d'objets encombrants ont été collectés sur l'espace public, indique Jean-Pierre-Didrit. La diminution des dépôts sauvages sur les trottoirs de la ville contribue à embellir le cadre de vie des Rueillois. »

Une nouvelle vie

Si la plupart de ces objets ont été apportés directement à la déchetterie, les autres ont peut-être démarré une nouvelle vie à la ressourcerie de Rueil. Ouvert depuis février 2018 au Clos des Terres rouges et géré par l'association Le Cercle, le lieu accepte les objets (hors mobilier et équipements électriques et électroniques) dont vous n'avez plus l'utilité mais qui peuvent encore servir : jouets, livres, vaisselle, bibelots, vêtements, chaussures, sacs... Ils seront remis en état si besoin et revendus à prix modiques dans la boutique.

« Cette année, nous sommes intervenus deux fois à la déchetterie pour sensibiliser les usagers au réemploi », ajoute Anne-Marie Portel, directrice du Cercle.

Pour encourager encore davantage l'économie circulaire, la ressourcerie propose des ateliers Récup'art Lab : « Les participants fabriquent eux-mêmes des objets jolis et pratiques à partir de rebuts, des meubles en carton par exemple, poursuit Anne-Marie Portel. Ils découvrent ainsi une façon créative de transformer nos déchets pour réduire notre impact sur l'environnement. »

Autant d'initiatives qui feront maigrir nos poubelles. Car comme le dit l'adage : le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas...

RESSOURCERIE LE CERCLE :

35 rue des Mazurières

Tél. : 01 47 51 42 37

Le mercredi et le vendredi de 13 h à 18 h

et le samedi de 10 h 30 à 16 h

www.lecercle-ressourcerie.com

Facebook La ressourcerie partagée

Plus d'infos sur le tri sur villederueil.fr

et auprès des animateurs

du tri au 01 41 96 88 00

Bouteilles, bocaux, pots en verre.

Briques alimentaire, boîte et suremballages cartons, prospectus, journaux et magazines. Boîtes métalliques, aérosols, boîtes de gateaux, de thé, de conserve, canettes de boisson, bidons, barquettes aluminium propres. Bouteilles et flacons plastiques, bouteilles d'eau, de jus de fruits, de soda, de lait, de soupe, flacons de produits ménagers, de produits de toilette et cubitainers.

Ordures ménagères.



© MicroOne



Il suffit de demander !

Besoin d'un renseignement sur les jours de collecte des bacs, la date du prochain ramassage des encombrants ou encore sur le caractère recyclable de tel ou tel déchet ?

Deux habitants membres de l'association Rueil Digital viennent de développer une application qui fournit des informations sur le tri et le ramassage des déchets pour chaque adresse sur la ville.

« Mes déchets à Rueil » est accessible depuis Alexa, le service vocal intelligent d'Amazon disponible sur divers appareils connectés, notamment les enceintes Amazon Echo, et via l'application Amazon Alexa. Une fois l'appli activée, la conversation peut commencer : quelques interactions vocales suffisent pour obtenir réponse à ses questions. Rueil-Malmaison est la première ville française à utiliser la commande vocale pour faciliter le tri des déchets.



Tous unis contre les déchets

L'édition 2018 de la Semaine européenne de la réduction des déchets s'est tenue du 17 au 25 novembre, sous deux mots d'ordre : diminuer nos déchets et consommer mieux !

Réparation de petit matériel et de vélos, recyclage de vêtements, lutte contre le gaspillage alimentaire, compostage..., plusieurs animations étaient proposées sur la ville pour encourager les Rueillois à jeter moins pour recycler plus.



Le maire et des élus, Jean-Pierre Didrit et Carole Ruckert, à l'ouverture de la déchetterie.

Visite de la déchetterie

Ouverte en septembre 2017, la déchetterie rue Léon-Hourlier vous permet de vous débarrasser de vos déchets et encombrants tous les samedis (lire encadré). Une collecte hebdomadaire d'environ 38 tonnes de matériaux recyclables. Reportage sur place, le 17 novembre, premier jour de la « Semaine européenne de la réduction des déchets ».

► Anna-Maria Conté

Tous les samedis, c'est le même rituel. Des véhicules (camionnettes, voitures, souvent avec remorques) s'entassent à l'entrée pour se débarrasser de leurs encombrants : équipements électroniques et électriques (les « D3E »), peintures, solvants, gravats, végétaux et même les vêtements (collectés dans des bornes Relais).

Comportement éco-responsable

Ce samedi de novembre, l'attente est un peu plus longue car, à l'accueil, les personnels ont pour mission de sensibiliser les visiteurs sur la Semaine européenne de la réduction des déchets (lire page 11). Le maire aussi est sur place pour visiter ce centre de tri qu'il a autant appelé de ses vœux. Expérimentale pendant la première année, elle est aujourd'hui considérée indispensable par tous ces Rueillois adeptes d'un comportement

éco-responsable. « Je suis heureux de constater qu'ils sont nombreux et qu'ils appartiennent à toutes les générations ! », se félicite Patrick Ollier.

Valorisation de 80 % des déchets

Tout est bien encadré en amont comme en aval. C'est comme dans un grand supermarché... sauf que ce sont les particuliers qui déposent les marchandises dans des bennes spécifiques. Ensuite, pendant la semaine, ces matériaux sont transportés dans des centres de traitements adéquats où ils sont revendus. « À noter que les végétaux sont transformés en compost et 10 % des tonnages collectés sont redistribués aux administrés », précise Jean-Pierre Didrit, conseiller municipal délégué au Traitement des déchets. Le système permet ainsi la valorisation de près de 80 % des déchets collectés.

La déchetterie : tous les samedis, de 9h à 18h, rue Léon-Hourlier.

Collecte de matelas, mobilier, déchets d'équipement électrique et électronique usagés ou inutilisés, déchets verts, bois, ferraille, gravats, déchets ménagers spéciaux (toxiques), ainsi que les textiles (vêtements, sacs, chaussures) et, depuis peu, les pneus. Attention ! L'amiante, les extincteurs, et les bouteilles de gaz ne sont pas acceptés.

Et après les fêtes, n'oubliez pas de recycler votre sapin de Noël les samedis 5, 12, 19 et 26 janvier !

Deuxième vie

« Parfois, les objets sont en bon état, comme par exemple ce karcher professionnel qui vient à peine d'être déposé, explique Jeremy Carbonnier, l'un des agents de tri. Les gens nous le disent, souvent aussi avec un certain attachement. Dans ce cas-là, nous leur conseillons de les donner à une association ou à la Ressourcerie (lire page 11) qui leur offriront une deuxième vie. »

Déchetterie, Ressourcerie, don... quelle que soit notre démarche, nous ne pouvons plus rester insensibles aux défis environnementaux auxquels la planète est confrontée : recycler n'est plus seulement un acte de civisme, c'est un devoir moral !

À SAVOIR :
vous pouvez aussi apporter vos encombrants à la déchetterie du SITRU, 2 rue de l'Union à Carrières-sur-seine.
Renseignements sur sitru.fr.

Emmanuel Bartier, le nouveau directeur de la Sécurité publique

Le départ à la retraite de Roger Frantz, le colonel de la gendarmerie qui pendant neuf ans a dirigé la Sécurité publique de Rueil-Malmaison (lire encadré), a généré un changement à la tête du service. Emmanuel Bartier, également colonel de la gendarmerie nationale, lui succède.

Présentation. ▶ Propos recueillis par Anna-Maria Conté



à 60 ans et après 36 ans de service, je ne me voyais pas devenir une vieille baderne, j'ai donc prospecté pour diriger un service de sécurité municipale, notamment à Versailles car, à l'époque, il y avait un poste vacant. C'est à cette occasion que j'ai rencontré Roger Frantz, que je connaissais déjà, pour lui demander des conseils.

R. I. : C'est comme cela qu'il vous a recruté pour être son successeur ?

E. B. : Non, à l'époque c'était vraiment pour avoir des conseils, car Roger était en poste à Rueil et le bureau de la Reconversion de la gendarmerie nationale me

l'avait fait rencontrer. C'est seulement lorsqu'il a décidé de prendre sa retraite, quelques mois après cette rencontre, que Roger m'a contacté et m'a présenté au maire. D'ailleurs, je suis très honoré que Patrick Ollier m'ait confié le poste !

R. I. : Que pensez-vous pouvoir apporter à la Ville en tant que nouveau patron de sa Sécurité publique ?

E. B. : Le patron, ce n'est pas moi mais le maire, car c'est lui qui exerce les pouvoirs de police administrative générale sous le contrôle administratif du préfet. En tant que directeur de la Sécurité publique, mon rôle est de « mettre en musique » ses décisions et de coordonner et diriger les personnels. Sur ce dernier point, je ne me fais aucun souci, les agents de la police municipale de Rueil sont des personnels de qualité, d'expérience et qui connaissent bien leur métier. Quant aux relations avec la Police nationale, nous continuerons à travailler en étroite coopération comme c'était le cas précédemment.

R. I. : Avez-vous déjà réfléchi à des pistes d'amélioration ?

E. B. : Rueil-Malmaison est déjà une ville très sûre et très bien équipée, notamment en dispositifs de vidéo-protection. Avec le maire, nous avons abordé la possibilité d'autoriser les policiers municipaux à utiliser des caméras piétons individuelles comme la loi (n° 2018-697 du 3 août 2018) le permet désormais. Cet équipement présente un caractère rassurant pour les agents intervenants, car il permet de mieux prévenir les incidents avec des personnes filmées en toute connaissance de cause.



Merci Monsieur Frantz !

C'est avec une grande émotion que Roger Frantz a prononcé son discours lors de son pot de départ à la retraite organisé au salon Richelieu en présence du maire, de Denis Gabriel conseiller régional et adjoint au maire à la Sécurité, et nombre d'autres élus, tous les agents de la Police municipale, le commissaire de la Police nationale, Sébastien Biehler, ainsi que plusieurs collaborateurs et anciens collègues.



Colonel de la gendarmerie, Roger Frantz a dirigé la Sécurité publique de Rueil-Malmaison pendant neuf ans. Une période qui a vu la mise en place de plusieurs actions (dont la vidéo-protection et l'armement de la Police municipale) qui participent à rendre la ville toujours plus sûre.

Avant de partir en Alsace, sa région d'origine, Roger Frantz a accompagné la transition avec son successeur (lire interview).

En lui remettant l'Aigle d'or (la plus haute distinction de la Ville), le maire a salué, en plus de ses compétences professionnelles, l'homme et ses qualités humaines.

Rueil Infos : Quel parcours vous a conduit à Rueil-Malmaison ?

Emmanuel Bartier : L'an dernier j'ai quitté mes fonctions de commandant en second du Pôle judiciaire de la gendarmerie nationale à Pontoise, le P.J.G.N., un pôle d'expertise dédié à la criminalistique et à l'intelligence judiciaire, à vocation nationale. Mais



La halle de l'Otan et son projet futur

Image non contractuelle - ©Vectuel

Quel avenir pour la halle de l'Otan et le marché des Godardes ?



Du 12 au 25 novembre, la Ville a invité les Rueillois à participer à une consultation en ligne pour donner leur avis quant à la destination future de deux lieux emblématiques de l'écoquartier de l'Arsenal : la grande halle de l'Otan et le marché des Godardes. Explications. ▶ Anna-Maria Conté

Construite au début du XX^e siècle, la grande halle de l'Otan témoigne du passé industriel de Rueil*. C'est pourquoi, en accord avec la population, le maire a souhaité qu'elle ne soit pas démolie mais conservée et réhabilitée dans le cadre du projet de l'écoquartier de l'Arsenal.

Aujourd'hui la question de son devenir se pose. Située au milieu de la place centrale, elle est destinée à participer à la vie sociale du futur quartier. D'où l'idée de la transformer en halle gourmande (restaurants, fromageries, boucheries, primeurs, etc.) et d'y installer un marché forain (du type de celui de la place Jean-Jaurès en centre-ville) en y déplaçant les commerces du marché des Godardes.

Quant à l'actuelle halle du marché des Godardes, la possibilité de la reconverter en un lieu culturel est envisagée. Le maire a donc souhaité consulter les habitants pour avoir leur avis.

Ces deux propositions ont été bien accueillies par les Rueillois (interrogés via la plateforme jaimerueiljeparticipe, lire encadré) qui se sont dit

favorables : 79,25% pour la transformation de l'ancienne halle de l'Otan en halle gourmande et 80% pour faire du marché des Godardes un lieu culturel. « C'est une très bonne nouvelle : la décision des habitants sera respectée ! », conclut le maire.

*L'Otan s'y établit dans les années 1960-1970, pour y développer un système performant de missiles de défense aérienne.

 **Jaimerueiljeparticipe**

Jaimerueiljeparticipe.fr est une plateforme citoyenne destinée au développement de la démocratie participative. Dialoguer avec la Ville, donner son avis en participant aux sondages et aux concertations, proposer des idées... elle a été présentée en mars dernier par le maire et son adjoint à la Citoyenneté, Alain Magnin-Lambert, aux conseillers des douze villages. Opérationnelle depuis juin, elle a déjà récolté l'avis des Rueillois sur d'autres sujets (liés à la circulation, aux pistes cyclables au stationnement résidentiel). Pour participer, il suffit de cliquer sur l'adresse et créer un compte (lire également L'écho des villages inséré dans ce magazine).

Trois questions à Monique Bouteille,

© Mairie de Rueil



adjointe au maire à l'Urbanisme et à l'Écoquartier

Rueil Infos : Pourquoi cette consultation ?

Monique Bouteille : L'écoquartier de l'Arsenal est né comme un projet majeur de la Ville. Dès son lancement nous avons toujours associé la population à travers des réunions publiques, des ateliers, des visites... Le projet évolue phase par phase et de ce fait sa conception aussi.

R. I. : Oui, mais pourquoi décider dès maintenant du devenir de la halle de l'Otan ?

M. B. : La place centrale se situe au cœur du nouveau quartier. Décider de la destination de la halle de l'Otan est une priorité, car toutes les contraintes techniques liées par exemple au parking et à ses sorties, ou à l'implantation des fontaines, ou encore à la réhabilitation de ce bâtiment, dépendent de la destination finale que nous voulons donner à cette structure. En juin dernier, au cinéma Ariel « Hauts-de-Rueil », nous avons présenté aux Rueillois une maquette 3D qui montre à quoi va ressembler l'écoquartier. D'ailleurs le film est toujours visible à la Maison de l'écoquartier et sur le site de la Ville. On y voit bien l'importance de la place centrale.

R. I. : Les Rueillois ont répondu favorablement à l'idée d'en faire une halle gourmande. Comment allez-vous procéder ?

M. B. : La halle de l'Otan participe des projets du concours « Inventons la Métropole ». Nous avons interrogé les 15 candidats qui ont postulé sur le site de Rueil sur le devenir de ce bâtiment à conserver. Au printemps, les cinq candidats retenus devront nous soumettre leurs propositions sur le programme de logements qui fait l'objet de ce concours, mais nous aimerions aussi profiter de leur sentiment et expertise d'architecture vis-à-vis de la halle de l'Otan. En effet, la place centrale, en fonction de l'offre de l'offre future de services ou d'activités et de son attractivité, sera la véritable âme des trois villages réunis. Une fois la décision arrêtée, ma collègue Annick Deloffre, adjointe au maire aux Commerces et aux Marchés forains, prendra le relais avec les commerçants pour en mettre au point l'organisation.

A-M.C.

Orientations budgétaires 2019 : 0% d'augmentation de taux des impôts locaux !



Si le nombre de délibérations à l'ordre du jour de ce conseil municipal du 22 novembre se limitait à dix-neuf, c'était pour laisser plus de place à la présentation du rapport d'orientation budgétaire (Rob), préalable au vote du budget du 19 décembre. Retour sur l'essentiel. ▶ Anna-Maria Conté

Même si ce n'était pas inscrit à l'ordre du jour, c'est avec la présentation du nouveau directeur de la Sécurité publique, que le maire a ouvert cette séance du conseil municipal. Colonel de la gendarmerie, Emmanuel Bartier succède au colonel Roger Frantz, qui vient de prendre sa retraite (*lire page 15*).

Ensuite, avant d'aborder les délibérations plus techniques, le maire a demandé aux élus de faire honneur au parcours de l'historien suisse, Alain-Jacques Czouz-Tornare, en le nommant citoyen d'honneur de la ville de Rueil-Malmaison (*lire encadré*).

Avant la fin de l'année

Cette année, afin de laisser plus de place au débat, la présentation du rapport d'orientation budgétaire (Rob) est intervenue en dernier. Auparavant, le conseil s'est exprimé sur d'autres décisions à régler avant la fin de l'année. Parmi celles-ci, nous signalons la mise en place d'une procédure d'enregistrement pour les locations de courte durée (comme Airbnb et les autres, nous vous en dirons plus dans le prochain Rueil Infos), la vente du bâtiment anciennement occupé par la crèche des Coccinelles, et la garantie communale accordée pour le réaménagement d'une ligne de prêt contracté par le bailleur Osica pour la réhabilitation de 242 appartements. « Cette délibération, qui peut paraître anodine, est en réalité importante

car elle nous donne le droit de désignation du locataire sur 44 logements sociaux, a précisé le maire. Nous avons, hélas, plus de 5000 demandes en attente rien que de la part de Rueillois et 15 000 dans le cadre du "numéro unique régional" ! »

L'égalité femmes-hommes

Avant le rapport d'orientation budgétaire (Rob), un autre rapport – sur l'égalité femmes-hommes au sein de la Ville – a été présenté par Carole Ruckert, adjointe au maire aux Ressources Humaines et à la Formation. Obligatoire depuis 2015 (loi n. 2014-873 du 4 août 2014), il a révélé, au 30 septembre 2018, que deux tiers des emplois sont occupés par des femmes. Ceci s'explique par le fait que les métiers des services de l'Éducation et de la Petite Enfance sont le plus souvent exercés par des femmes. En revanche, l'équilibre est atteint pour les postes d'encadrement.

Le rapport d'orientation budgétaire

C'est François Le Clec'h, premier adjoint au maire aux Finances, qui a présenté le Rob. « Depuis 2014, la Ville a su maintenir ses équilibres budgétaires, mais sa capacité à supporter seule cet effort sans augmenter la fiscalité des ménages impose des efforts d'économie toujours plus importants, a-t-il indiqué en rappelant également le contexte très compliqué marqué par les contraintes à anticiper (*lire encadré*) dans lequel s'effectue la préparation budgétaire. « De toutes

Décision à anticiper

- La disparition programmée à 5 ans de la dotation globale de fonctionnement (D.G.F.), qui devrait diminuer encore de 800 K€ par an au cours de prochains exercices ;
- L'augmentation de la masse salariale imposée par l'État à travers la révision catégorielle des agents deuxième volet de la réforme « Parcours professionnels, carrières et rémunération (P.P.C.R) » ;
- Le remboursement de l'emprunt initial pour le financement des équipements publics de l'écoquartier de l'Arsenal (qui sera compensé sur le long terme par la contribution fiscale des nouveaux ménages) ;
- Les contraintes prévues par le gouvernement pour contrôler les dépenses de fonctionnement des collectivités et leur recours à l'emprunt.

manières, grâce aux économies importantes que nous avons encore réussi à réaliser, le budget prévisionnel 2019 est bouclé sans l'augmentation de taux des impôts locaux ! », a ajouté le maire.

Au cours du débat qui a suivi, les élus des groupes d'oppositions ont fait leurs observations tout en reconnaissant la difficulté de l'exercice.

Le conseil s'est achevé sur la proposition de Vincent Poizat, conseiller du groupe « Rueil en vert et pour tous », de nommer Julia Stell (l'épouse d'Edward Tuck, l'homme d'affaires américain qui a autant œuvré pour Rueil), citoyenne d'honneur de la ville de Rueil-Malmaison. Le maire a donné son accord.

Alain-Jacques Czouz-Tornare



De nationalité franco-suisse, l'historien Alain-Jacques Czouz-Tornare travaille depuis trente ans sur les liens historiques entre les deux pays et, notamment, entre Rueil et Fribourg. Il est, par ailleurs, responsable sur le plan historique du jumelage entre les deux villes.

Auteur de nombreuses publications, il est également un remarquable conférencier. Présent dans la salle lors de sa nomination en tant que citoyen d'honneur de notre ville, c'est avec émotion qu'il a appris la nouvelle sous les applaudissements du conseil et du public.



Le prochain conseil municipal sur le vote du budget aura lieu le 19 décembre, à 19h, au salon Richelieu (information à vérifier sur villederueil.fr)

GROUPE LES RÉPUBLICAINS/
U.D.I./NON INSCRITS



Débat d'orientation budgétaire 2019

L'élaboration du budget communal est devenue un exercice particulièrement délicat pour toutes les communes. Rueil-Malmaison n'y échappe pas. Pourquoi ?

Il faut d'abord répondre aux contraintes internes de 2019, à savoir :

- une augmentation des fonds de péréquation (fonds de péréquation des ressources intercommunales et communales) et du fonds de solidarité Île-de-France qui s'élève à 7,1 millions. À cela s'ajoute une baisse de la dotation globale de fonctionnement de 800 000 € ;
- une volonté affirmée du conseil municipal de ne pas dégrader les services à la population ;
- un respect de nos engagements auprès de la population en n'augmentant pas les taux d'imposition ;
- la préfiguration de l'arrêt de la perception des taxes d'habitation obérant les recettes des villes en croissance.

Au-delà des contraintes internes, nous devons anticiper des contraintes externes : la disparition programmée à 5 ans de la Dotation globale de fonctionnement (D.G.F.). La D.G.F. sera ainsi passée de 13,6 millions en 2013 à 2,8 millions en 2019 soit l'équivalent de 15 % de taux d'imposition sur la période !

L'État impose aux collectivités locales, sans contrepartie, des augmentations catégoriales qui représentent un coût pour la commune de 450 000 €. Enfin, il y a lieu de financer sur le long terme les équipements

futurs de l'écoquartier de l'Arsenal. Il s'agit d'avancer des dépenses lors de la phase de construction, les recettes arrivant au terme de celles-ci.

Pour équilibrer ce budget, une économie de 9 millions durant la période 2018 - 2020 est mise en place.

La projection de l'équilibre budgétaire 2019 s'élève à 250 millions dont 60 millions d'équipement. Pour l'écoquartier, il est prévu 32 millions d'euros, essentiellement consacrés à l'extension du groupe scolaire Robespierre et à la construction du nouveau complexe sportif. Ces investissements participent à l'amélioration du patrimoine de la ville.

L'opposition socialiste use d'arguments difficilement compréhensibles, car en même temps, ils critiquent nos investissements et dénoncent les cessions dont la ville n'a plus d'utilité. Il y a ici un paradoxe mais il faut bien s'opposer...

Pour le budget de la Ville, les investissements sont orientés principalement sur l'entretien et le renouvellement du patrimoine et le gros entretien et les travaux de voirie.

En conclusion, le budget 2019 sera équilibré sans recours à une augmentation des taux de la fiscalité marquant la capacité de la municipalité à tenir ses engagements malgré des contraintes toujours plus importantes.



LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS ! »



De gauche à droite : François Jeanmaire, Hugues Ruffat, Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier

LA LOI ALUR A BON DOS !

Régulièrement le maire laisse entendre que la loi dite « ALUR », loi n°2014-366 du 24 mars 2014 pour l'Accès au Logement et à un Urbanisme Rénové, encore dite « loi Duflot », serait responsable de l'accélération et de la densification urbaine sur sa commune face à laquelle il serait impuissant.

Cependant, il suffit de relire le texte même de la loi pour constater que les quelques dispositions relatives à l'urbanisme, qui n'ont pas bouleversé l'état du droit antérieur, si elles tendent à limiter l'étalement urbain, ne conduisent nullement à une densification inéluctable.

Certes la possibilité d'imposer des superficies minimales de terrains a été supprimée du règlement des Plans Locaux d'Urbanisme (PLU). Mais elle avait déjà été très limitée par la loi portant Engagement National pour l'Environnement du 12 juillet 2010 (loi « ENL »).

Quant à la suppression du Cos (Coefficient d'occupation du sol), elle était annoncée de longue date, et d'ailleurs parfaitement justifiée, dès lors précisément que les autres règles d'emprise, de hauteur, d'espaces verts, permettent aisément de contrôler les caractéristiques des constructions.

Si l'on devait incriminer le législateur, il conviendrait davantage de se tourner vers les auteurs de l'article 1^{er} de la loi n°2010-597 du 3 juin 2010 sur le Grand Paris, lequel a fixé de manière parfaitement arbitraire et floue un objectif annuel de construction de 70 000 logements « géographiquement et socialement adaptés » en Île-de-France.

Mais en tout état de cause, la commune peut parfaitement, si elle le souhaite, lors de l'élaboration de son PLU, décider d'encadrer par son règlement, zone par zone, les caractéristiques des constructions et, davantage, d'identifier des espaces et bâtis remarquables à protéger.

Preuve s'il en est de la marge de manœuvre dont dispose la municipalité, le P.L.U. approuvé le 21 octobre 2011 a subi depuis cette date pas moins de neuf modifications !

C'est bien cet urbanisme « au coup par coup » qui nuit à une vision d'ensemble cohérente de l'urbanisme de la commune.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année !

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr

hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr

nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr

anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr

PS: Rendons à César. Dans notre tribune du mois d'octobre, nous saluons les jeunes et moins jeunes marcheurs qui avaient participé au World Cleanup Day. Cette initiative locale a été lancée par quelques habitants de Rueil-sur-Seine. Félicitations à eux !

LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »



Vincent Poizat

CONSTRUISONS RUEIL ENSEMBLE

Nous aimons profondément notre ville et souhaitons lui permettre de faire face aux conséquences du changement climatique. Pour cela nous voulons construire un nouveau modèle, plus désirable, plus durable et nous comptons sur l'intelligence collective des rueillois-es pour participer à ce projet.

Nos valeurs sont avant tout celles de la démocratie et de l'intérêt général.

La bienveillance anime notre action et accompagne notre projet d'une vie en commun qui donne toute sa place à celles et ceux qui nous enrichissent de leurs différences.

La rigueur garantit une démarche réaliste et efficace, permettant de prendre soin des générations qui vont se succéder, tout en organisant la sobriété dans les modes de consommation,

La participation permet d'enrichir les idées et facilite l'adhésion aux projets, dans le but de défendre le bien commun face à la montée des intérêts particuliers.

Nous sommes soucieux de construire avec vous, en tous points, ce projet d'une ville qui soit notre œuvre à tous et engage notre responsabilité.

Pour ce projet nous souhaitons:

- Analyser ses contraintes et ses ressources afin de définir des objectifs pertinents. Notre ville présente de nombreux atouts qu'il s'agit de valoriser et d'enrichir tout en changeant de regard sur ce qui actuellement, nous mène vers des impasses à court, moyen ou long terme.

- vous associer à la définition de ses objectifs, multiplier les points de vue, profiter de votre connaissance des quartiers, de vos idées, de vos expertises, car la gestion d'une ville demande des compétences variées.

- vous rendre compte durant sa réalisation, vous associer à son évaluation et à sa révision.

Anticipons la ville que nous voulons. Si vous partagez ces valeurs: construisons Rueil ensemble.

Pour nous contacter : rueilvert@laposte.net

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »



De gauche à droite: Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jeannine Prévost Bouré, conseillère (P.S.), Daniel Bruns, conseillère (P.S.)

À PROPOS DU DÉBAT D'ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES 2019

Certes, l'élaboration d'un budget communal n'est pas chose facile, mais le pouvoir local dispose d'une certaine marge de manœuvre pour opérer des choix pertinents.

Certes, la dotation globale de fonctionnement diminue, mais elle ne représente que 3 % du budget de fonctionnement.

Certes, la péréquation (rééquilibrage en faveur de communes moins favorisées) pèse de plus en plus lourd, mais les autres communes subissent les mêmes contraintes.

Le problème, c'est la dette: le haut niveau d'endettement de la Ville - qui n'a cessé de croître pour atteindre 197 millions pour 2019 - impacte sévèrement le budget communal et compromet l'avenir.

Pour y remédier, la Ville est amenée à densifier son territoire afin d'enregistrer de nouvelles taxes et à se défaire imprudemment de son patrimoine.

Or la qualité de vie ne requiert pas nécessairement des dépenses excessives, mais plutôt des engagements mieux ciblés. Et par exemple, des projets d'équipements, comme celui du complexe sportif de l'Arsenal, extrêmement onéreux (46 millions), pourraient avantageusement être revus à la baisse afin de soulager les finances, dangereusement fragilisées, de la Ville. D'autant plus que le coût élevé et le concours d'un architecte de renom ne mettent pas à l'abri d'une qualité défailante, comme on peut le constater à la médiathèque.

Le rapport sur le Développement durable

Rapport intéressant, mais nous aurions aimé y voir figurer :

- un encouragement ferme en faveur de bâtiments à énergie positive sur le secteur de l'Arsenal.

- de nouvelles perspectives concernant les jardins familiaux.

- un soutien clairement affiché en direction des entreprises de l'économie sociale et solidaire.

ps.rueil@gmail.com et blog : www.ps-rueil.fr

« CONSTRUISONS ENSEMBLE LE RUEIL DE DEMAIN »



Pascal Perrin et Benoit Gros

DÉFAUT D'ENTRETIEN...

Au moment même où la Ville se vante d'avoir dépensé l'énorme somme de 1,3 million d'euros pour ajouter deux salles de classe et quelques WC à l'école maternelle des Martinets, un petit garçon de 4 ans a pris une dalle de plafond sur la tête mi-novembre à cause d'un dégât des eaux dans l'ancienne partie de l'école. Heureusement, il n'y a pas eu de blessé, mais au moment où se discute le budget 2019, l'allocation des ressources financières de la Ville doit être réévaluée.

Faut-il se lancer dans des projets beaucoup trop chers et abandonner la maintenance sur l'existant ? En témoigne les investissements énormes pour créer des voies nouvelles et le manque d'entretien des routes et trottoirs existants.

Dans son rapport du mois de juin 2018, la cour des comptes critiquait déjà le fort endettement de la Ville et son défaut de solvabilité.

Nous profitons de ces quelques lignes pour vous souhaiter de très belles fêtes de fin d'année.

Pour nous contacter : pascal.perrin.pp@wanadoo.fr ou 06 80 63 63 08, benoitgros@laposte.net

Comme tous les ans, Rueil va prendre des airs de fête qui raviront les petits comme les grands. Entre la patinoire, le Marché du monde pour faire ses emplettes, une séance photo avec le Père Noël, des animations musicales et les surprises des quartiers, les fêtes de fin d'année vont encore faire briller vos yeux. (Retrouvez toutes les informations pratiques en page 4 du document inséré à l'intérieur de ce numéro ou sur villederueil.fr).

Depuis le début du mois, décors féeriques et illuminations plongent la ville dans l'ambiance festive typique de cette période. Avec une petite nouveauté technique : dès cette année, les illuminations ont été raccordées sur le réseau d'éclairage public. « Cette adaptation permet de se dispenser de l'installation de supports et câbles aériens spécifiques utilisés lors des précédentes éditions, explique Bertrand Prioult, directeur du pôle Espaces publics. Les illuminations seront ainsi lancées automatiquement. » L'avantage ? Elle générera des économies de fonctionnement : 112 000 € chaque année !*

Mais pour l'heure, place aux réjouissances.

* Pour 2018, il faudra soustraire à ces économies 39 000 € d'investissement.



Joyeux Noël

Noël en musique

Les Musicales

Comme chaque année, les églises accueilleront les Musicales : six concerts au programme !

Vibrez... avec les chorales Musicolor et Multibaladins

Vendredi 7 décembre, à 20h30

Église Notre-Dame de la Compassion : 18 rue du Plateau

Rêvez... avec le Chœur polyphonique des Hauts-de-Seine

Dimanche 9 décembre, à 17h

Église Réformée : 32 rue Molière

Évadez-vous... avec les chorales A'MUS 440 et Emmanuel Gospel Choir

Mardi 11 décembre, à 20h30

Église Sainte-Thérèse : 21 bis avenue de Seine

Venez apprécier... le talent de l'orchestre symphonique du C.R.R.

Mardi 18 décembre, à 20h

Église Saint-Pierre-Saint-Paul : place de l'Église

Émerveillez-vous... avec les chorales d'enfants du C.R.R.

Mercredi 19 décembre, à 20h

Église Saint-Joseph de Buzenval : 3 passage Saint-Antoine

Chantez joyeusement... avec le Chœur de Rueil et l'ensemble vocal des centres culturels

Jeudi 20 décembre, à 20h30

Église Saint-Jean-Marie-Vianney : 97 boulevard National

Entrée libre dans la limite des places disponibles. Renseignements auprès du pôle Culture au 01 47 32 65 52



Au théâtre

Le théâtre André Malraux accueille Carmen(s) de José Montalvo

Le chorégraphe José Montalvo a choisi de décliner le personnage mythique de Carmen au féminin pluriel. Son spectacle est un véritable hymne à la liberté. Après *Don Quichotte du Trocadéro* (2013) et *Y Olé !* (2015), José Montalvo offre au public une nouvelle immersion dans son univers onirique où la danse dialogue avec les souvenirs personnels. Un spectacle qui se veut une explosion jubilatoire de vie et de rythme.

Mercredi 19 et jeudi 20 décembre, à 20h30.

Tarifs : 32 € (non adhérent) ; 28 € (adhérent) et 20 € (moins de 20 ans)

Aux Raiq

Les Raiq Villages... se donnent en spectacle

Les élèves inscrits aux ateliers d'éveil musical par le violon et aux cours de violon dispensés au sein des Raiq Villages vous invitent à leur concert de Noël, le **10 décembre, au C.R.R.**, sous la direction de leur professeur, Katia Kharlamoff. Au programme : chants de Noël et interludes ludiques autour de contes et d'animations. Au total : une cinquantaine de talents seront présents sur scène. Venez les encourager !



Quand la magie de Noël opère...

Le samedi 22 décembre, toute la journée, les petits Rueillois ne manqueront pas la visite du Père Noël chez les commerçants de la Ville adhérents à l'association Rueil Commerces Plus (lire page 27). L'occasion de repartir avec des friandises et une belle photo souvenir !



Idées cadeaux



La « Boutique de l'Impératrice Joséphine » (place du 11 novembre 1918, tél. : 01 47 08 53 42) vous propose deux idées cadeaux gourmandes :
- une sélection de thés Ladurée, 20 € ;
- une boîte chapeau de chocolats « Café Tasse », 23 €.

La boutique est ouverte le mardi de 10h à 13h, du mercredi au samedi, de 10h à 13h30 et de 14h30 à 19h. Ouvertures exceptionnelles : les dimanches 16 et 23 décembre de 11h à 17h30 et le lundi 24 décembre, de 10h à 16h.

Noël pour tous

Faire plaisir... aux familles

* Organisée par la direction des Affaires sanitaires et sociales, l'opération « Noël famille » aura lieu fin décembre : les foyers relevant des tranches 1 et 2 du quotient familial 2018 seront invités par mail à venir retirer auprès du C.C.A.S un chèque cadeau de 10 € par famille, plus 5 € par enfant de 6 à 18 ans, à valoir dans certaines librairies de la ville.

C.C.A.S. : 2 place Jean-Jaurès, tél. : 01 47 32 67 67

* En partenariat avec l'ensemble des associations caritatives de la ville, le C.C.A.S organise cette année une soirée solidaire, le 18 décembre, à l'Atrium, dès 18h30. Les familles ayant été repérées par les associations et les structures administratives chargées des différents accompagnements profiteront d'un spectacle (démonstration de l'école du cirque de l'Athénée et quiz interactif par l'association la Maraude du cœur) suivi d'un cocktail d'înatoire.

Célébrer la différence

* Comme chaque année, la Ville offre des chèques cadeau de 25 € (5 chèques de 5 €) aux titulaires de la carte d'invalidité à 80 %. Ils sont à retirer auprès de la maison de l'autonomie jusqu'au 31 janvier, tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h, sauf le lundi matin, la structure étant fermée.

Maison de l'autonomie, 10 ter rue d'Estienne-d'Orves, tél. : 01 41 39 88 00

Savoir réunir toutes les générations

* Le traditionnel déjeuner dansant pour les Rueillois de 65 ans et plus qui se sont inscrits aura lieu du 18 au 20 décembre au gymnase Michel-Ricard. Celui-ci est offert par la Ville. Un colis de Noël sera offert aux personnes de 70 ans et plus, inscrites qui ne peuvent pas se déplacer.

Renseignements auprès du Forum seniors, 10 ter rue d'Estienne-d'Orves, tél. 01 41 39 88 00

* À l'occasion des fêtes de fin d'année, Andrée Genovesi, adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et familiales, à la Santé et au Handicap, et Agnès Breteau, conseillère municipale chargée des Personnes âgées et de la Dépendance, assureront une distribution de chocolats aux pensionnaires des EHPAD (établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) de la ville.

* Les seniors rueillois sont, comme chaque année, invités par l'association Ajpa (Action des jeunes pour les personnes âgées) à célébrer le traditionnel réveillon de Noël (dîner, spectacle et bal) du 24 décembre au soir, à l'Atrium (81 rue des Bons-Raisins). Des chauffeurs véhiculeront les personnes non motorisées. Et pour ceux qui ne peuvent pas se déplacer, des visites auront lieu à leur domicile.

Attention, nombre de places limité, pensez à vous inscrire rapidement par téléphone au 07 68 14 06 40 ou par mail : ajpa_newsletter@yahoo.fr.

À noter : l'Ajpa recherche des bénévoles pour l'organisation.

Partager, écouter et offrir de la chaleur humaine

* Dans la foulée de leur campagne annuelle qui a débuté le 27 novembre, les Restos du Cœur sont ouverts les mardis et jeudis, de 9h à 12h et de 14h à 16h. Les inscriptions se font les mêmes jours aux mêmes horaires.

Restos du Cœur : 33 rue Henri-Dunant, tél. 01 47 08 43 44

* Dans le cadre du plan froid, jusqu'au 31 mars, la Boussole, centre d'hébergement pour sans domicile fixe, est ouverte du lundi au vendredi, de 8h à 13h30 et de 14h à 20h (fermée le jeudi après-midi). Le samedi et le dimanche, la gestion du service est assurée par la Croix-Rouge, de 8h30 à 12h.

La Boussole : 16 avenue de la République, tél. 01 47 51 00 62

* Les Rueillois démunis peuvent aussi profiter de l'Intervalle, l'épicerie sociale dans laquelle ils font leurs courses, accompagnés par un bénévole de la Croix-Rouge, et ne paient que 10 % du ticket de caisse.

L'Intervalle : 39 avenue du Président Georges-Pompidou. Ouvert le jeudi, de 11h à 19h30, et le vendredi, de 11h à 17h.



Emanuele Scorcelletti, un regard « tendre et respectueux »*

Du 10 décembre jusqu'à fin janvier, la médiathèque vous propose, dans le cadre du *Festival du film de Rueil (lire encadré)*, une exposition qui met le cinéma à l'honneur à travers les clichés du photographe Emanuele Scorcelletti, célèbre pour avoir exploré les coulisses du festival de Cannes. Entretien avec l'artiste. ▶ Propos recueillis par Anna-Maria Conté.



© Emanuele Scorcelletti

Rueil Infos : Vous êtes reconnu dans le monde entier pour vos portraits de stars, comment êtes-vous arrivé à Rueil-Malmaison pour cette exposition ?

Emanuele Scorcelletti : J'étais simplement contacté par Marie Line Musset, l'une des organisatrices, qui, au-delà de mes photos connues, a « flashé » sur les derniers clichés « engagés » pris en Inde pour la Fondation Yves Rocher et présentés au festival Photo de La Gacilly, en Bretagne. Je venais tout juste de terminer une exposition sur *Les folles rencontres* à l'hôtel de Crillon à Paris, j'ai accepté.

R.I. : Vous devez votre notoriété à la photo de Sharon Stone au festival de Cannes en 2002. Depuis, vous avez tiré le portrait des plus grandes célébrités du

7^e art, mais d'où vient votre amour pour la photographie et le cinéma ?

E.S. : J'avais six ans lorsque ma mère m'a offert un Pocket Kodak : c'est là qu'est née ma passion pour la photographie. Le cinéma ? Je le dois toujours à ma mère : petit, elle m'emmenait dans toutes les salles voir tous les films. Puis la rencontre artistique avec les maîtres : Mario Giacomelli, originaire des Marches comme mon père, et le grand Henri Cartier-Bresson.

R.I. : Votre style est le noir et blanc, votre appareil, un classique : le Leica M6. Et votre regard ? Vous le définiriez comment ?

E.S. : Ce n'est pas à moi de le dire. Moi, je ne fais que regarder la vie passer : la photographie permet de fixer un instant de cette vie, cette vie qui aujourd'hui va toujours plus vite...

* comme lui a dit un jour l'actrice Monica Bellucci.

Emanuele Scorcelletti fait son cinéma !

Exposition du 11 décembre 2018

au 27 janvier 2019

Médiathèque Jacques-Baumel

Horaires d'ouverture :

Du mardi au samedi : 9h - 18h30

Dimanche : 14h - 18h (excepté jours fériés)

Les clichés sont en vente, de plus, une

surprise sonore attend le visiteur...



© Marc de Giovanni

Emanuele Scorcelletti, de nationalité italienne, est né le 27 décembre 1964 à Luxembourg. Il fait ses études supérieures à Bruxelles à l'Institut national de photographie et de cinématographie (INRACI) et débute comme correspondant de l'agence Gamma au Luxembourg.

En 1989, il rejoint l'agence à Paris où il restera jusqu'en 2009 lorsqu'il décide de devenir indépendant. C'est en 2002, à Cannes, qu'il devient célèbre avec son reportage en noir et blanc sur Sharon Stone alors membre du jury. Il reçoit la même année un "World Press Award", catégorie Arts et Culture. Également photographe de mode, il collabore avec de nombreux magazines dont Vogue, ELLE, Figaro Magazine, Paris Match...

Emanuele aime exposer ses photos et soutient régulièrement avec son travail de nombreuses œuvres caritatives.

Le Festival du film de Rueil : le bonheur fait son cinéma !

Du 22 au 27 janvier, venez assister à la projection d'une sélection de longs métrages qui véhiculent optimisme, valeurs positives et humanisme. Le Festival du film de Rueil vous propose une semaine cinématographique « tout public » ponctuée de nombreux temps forts avec un film en avant-première chaque soir en compagnie de l'équipe du tournage et des soirées thématiques.

Daniele Thompson, invitée d'honneur



DR

Incarnant parfaitement la thématique des films qui « font du bien » (les « feel good films » de la tradition anglo-saxonne), Daniele Thompson sera l'invitée d'honneur du « Festival du film de Rueil ». On lui doit notamment les scénarios de quelques-uns des plus grands succès du cinéma français (*La Grande vadrouille*, *Les aventures de Rabbi Jacob – de son père Gérard Oury –*, *La boum*, *La reine Margot*) ainsi que les films *La bûche*, *Décalage horaire*, *Fauteuil d'orchestre*, *Le code a changé*, *Des gens qui s'embrassent*, *Cézanne et moi*.

Une soirée ciné-concert en présence de la réalisatrice vous sera également proposée.

Nous vous donnerons plus d'informations dans le prochain Rueil Infos. Pour l'heure, marquez l'événement sur vos agendas :

Le Festival du film de Rueil, du 22 au 27 janvier

Une carte de fidélité... digitale

L'association Rueil Commerces Plus est en plein renouvellement. Après avoir relooké son logo, elle lance maintenant un programme de fidélisation des clients via une application smartphone. Explications avec Sandrine Lecavelier des Etangs et Alain Myara, respectivement présidente et vice-président de l'association.

► Morgane Huby



Rueil-Infos : Quel est le principe de la nouvelle application Rueil Commerces Plus « La proximité gagnante » ?

Sandrine Lecavelier des Etangs : Permettre aux Rueillois de collecter des points et des avantages fidélité à chacun de leurs achats chez un commerçant adhérent au programme. Dès 1030 points atteints (1330 la 1^{re} fois), le client reçoit un e-chèque fidélité de 8€. Les commerçants peuvent aussi envoyer des bons plans qui s'affichent directement dans l'appli et envoyer à leurs clients des promotions ciblées et ponctuelles. Vous cherchez un commerce, vous souhaitez en savoir plus sur son activité, ses produits et services ? Vous retrouverez dans l'annuaire tous les commerçants participant au programme avec une page géolocalisée pour chacun d'eux, leurs horaires d'ouverture, un descriptif de leur activité et leur actualité.

R. I. : Pourquoi créer une carte de fidélité digitale ?

Alain Myara : Cela fait plusieurs années que nous souhaitons mettre en place un système de fidélisation de notre clientèle à l'échelle de la ville. Ce programme existe déjà dans plusieurs villes de France. La carte de fidélité digitale va simplifier la vie des consommateurs, qui n'auront plus qu'une seule carte de fidélité pour tous leurs achats et seront incités à consommer local. Interagir rapidement avec les clients via les bons plans et promos est un autre atout. De plus, l'appli propose un outil globalisé pour tous les commerçants quel que soit leur lieu d'exploitation et utilisable par tous



les Rueillois quelles que soient leurs habitudes de consommation.

R. I. : Les commerçants ont déjà adhéré ?

S.L.d.E. : Certains oui. Nous sommes actuellement en train de présenter le programme auprès des autres. D'ailleurs, nous remercions le maire pour avoir négocié avec la chambre de Commerce la mise à disposition, auprès du service des Commerces, d'un « manager » qui va, entre autres, nous aider dans la promotion de cette application et de toutes nos actions.

R. I. : Est-il prévu de faire évoluer l'application ?

A. M. : L'idée est de pouvoir, via l'appli, consulter tous les événements culturels de la Ville, payer le stationnement grâce aux e-tickets fidélité gagnés ou offerts par les commerçants, accéder à un grand magasin virtuel pour réserver ses achats avant de les récupérer en magasin ou de se les faire livrer dans des box sécurisés...

S.L.d.E. : Bref, avec cette application (*La proximité gagnante*, téléchargeable sur les stores), nous souhaitons vous faire réaliser des économies sur vos achats en centre-ville et ainsi augmenter votre pouvoir d'achat toute l'année !

Vous êtes commerçants, artisans ou prestataires de service ?

Vous êtes inscrit à la CCI ou à la CMA ? N'hésitez pas à nous envoyer un mail à contact@rueilcommercesplus.fr pour en savoir plus sur l'appli.



La plus belle vitrine de Noël

Pour la première fois, du 7 au 31 décembre, l'association Rueil Commerces Plus, en partenariat avec la Ville, organise un concours visant à saluer les efforts des commerçants pour décorer leurs vitrines.

Pour jouer, téléchargez le bon de participation sur le site de l'association, remplissez-le avec les coordonnées de votre commerçant favori et déposez-le dans l'urne prévue à cet effet, à l'accueil de l'hôtel de Ville.

À gagner pour vous, des bons d'achats* :

- d'une valeur de 150€ pour le 1^{er} prix ;
- d'une valeur de 100€ pour le 2^e prix ;
- d'une valeur de 50€ pour le 3^e prix.

* offerts par l'association Rueil Commerces Plus à faire valoir auprès des commerçants adhérents

En jeu pour les commerçants :

- 1^{er} prix, un abonnement de stationnement d'une durée de 3 mois**, d'une valeur de 295€, à faire valoir dans le parking Indigo du centre-ville ;
- 2^e prix, un an d'adhésion à l'association Rueil Commerces Plus en formule tout inclus ;
- 3^e prix, un an d'adhésion à l'association Rueil Commerces Plus en formule de base.

** offert par le prestataire Indigo



Ouverture dominicale

Comme l'an dernier, dans le cadre de l'application de la législation en matière de dérogation au repos dominical et de la loi Macron et après concertation auprès des commerçants rueillois, la Ville les a autorisés à rester ouverts les cinq dimanches de décembre, soit les 2, 9, 16, 23 et 30.

Objectif : vous permettre d'effectuer vos achats de fin d'année en toute sérénité.



Quelque deux-cent parents d'élèves ont assisté à cette réunion présidée par Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation, en présence de Virginie Mamelle, conseillère municipale déléguée, Sébastien Le Thuaut, à la tête de la direction de l'Éducation, Fabrice Gendre, directeur général adjoint, et Florence Cuzacq-Lecroart, directrice du pôle Enfance Jeunesse.

Premier échange avec les nouveaux élus des parents d'élèves

En octobre, les parents d'élèves ont élu leurs représentants auprès des conseils d'écoles⁽¹⁾. Le 12 novembre, comme il est de coutume à Rueil, une réunion de bienvenue a été organisée au salon Richelieu. L'occasion de se présenter et aussi d'évoquer les principales questions de la vie scolaire. ▶ Anna-Maria Conté

Étre parents d'élèves élus au conseil d'école⁽¹⁾ n'est pas une fonction sans conséquence.

« Votre rôle est reconnu et vos droits sont garantis par le Code de l'éducation : en tant qu'élus, vous êtes membres à part entière de notre communauté éducative⁽²⁾, leur a affirmé en les félicitant Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation. Vous êtes nos interlocuteurs privilégiés en dépit de conversations qui peuvent avoir lieu sur les réseaux sociaux ! »

Ainsi, après une première partie de présentation des écoles de la Ville et du budget qui leur est consacré chaque année (*lire encadré*), les élus et les fonctionnaires de la Ville ont débattu avec les parents d'élèves de principales questions : les recrutements dans les accueils de loisirs, la piscine,

la culture, la carte scolaire... « *La rentrée scolaire 2018-2019 a été marquée par le retour à la semaine de 4 jours*, a souligné Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation. *Ceci a nécessité des ajustements du personnel dans les accueils de loisirs liés aux difficultés de recrutement propres à toute la région parisienne. Cependant, même dans les journées les plus compliquées, nous avons toujours fait face pour assurer la sécurité des enfants. Je suis heureux de vous annoncer que maintenant nous sommes au complet.* »

Concernant la piscine, les parents ont relevé des changements dans la surveillance des bassins pendant les heures de natation. L'inspecteur de l'Éducation nationale, Jean-Paul Laurent, a ainsi expliqué que cela n'a rien à voir avec la gestion confiée par la Ville à une société privée, mais à

l'application d'une circulaire (de l'Éducation nationale n° 2017-127 du 22-8-2017). Celle-ci a confirmé le taux d'encadrement, l'organisation et le projet pédagogique (qui se trouvent être identiques à ceux de l'année 2017-2018).

La carte scolaire a également suscité l'intérêt des parents. À ce propos, Sébastien Le Thuaut, le directeur du service de l'Éducation a indiqué que les fermetures et les ouvertures des classes sont déterminées par l'Éducation nationale, mais que la mairie est intervenue pour soutenir les créations ou les non-fermetures de classes qui le justifiaient.

Cette rencontre a également été l'occasion de présenter les grands projets de la Ville en matière d'équipements scolaires, à savoir la rénovation de l'école maternelle des Martinets et la réalisation d'un accueil de loisirs, et la restructuration du groupe scolaire Robespierre (*lire Rueil infos d'octobre, pages 8-9*).

(1) ou au conseil d'administration dans le cas d'établissements du second degré.

(2) Un guide du parent élu au conseil d'école a été distribué à tous les présents.

Quelques chiffres

- **23 écoles** (8 maternelles, 8 élémentaires, 7 primaires)
- **7490 enfants** inscrits à la rentrée 2018 (2838 en maternelle et 4652 en primaire)
- **546 agents municipaux** au service des enfants
- **24,4 M€** au budget 2018, soit 12,9% du budget de fonctionnement de la Ville

Parents d'élèves élus aux conseils d'écoles

Le 12 octobre, les parents d'élèves ont élu leurs représentants aux conseils d'école.

Voici les résultats :

- **5920 votants**, soit 49,95% des inscrits
- **F.C.P.E.** : 42,8% des votes, 131 sièges, soit 11 sièges de plus que l'année dernière
- **P.E.E.P.** : 34,1% des votes, 88 sièges, soit 2 sièges de plus que l'année dernière
- **P.E.R.M.** : 23,1% des votes, 70 sièges, soit 17 sièges de moins que l'année dernière

Il se passe toujours quelque chose à l'école. Tous les jours, des initiatives intéressantes sont mises en place dans tous les établissements par la direction de l'Éducation, les associations, les enseignants et les directeurs. En voici deux exemples probants.

Handi-Cap vers l'éducation

Piloté à la mi-octobre par la coordinatrice des accueils de loisirs, Alexandra Ruiz, le projet d'activité de l'association Handi-Cap-Prévention a permis une prise de conscience des élèves à l'école Jean-Moulin.

Reportage. ▶ Bryan Secret

« Pourquoi cette dame ne voit pas ? Et pourquoi elle a un chien ». En pleine découverte de la vie, pendant l'enfance, nous disposons tous d'une curiosité grandissante. Par nature, l'être humain cherche toujours une explication aux phénomènes qui se produisent sur lui-même comme ailleurs. Et les élèves de l'école Jean-Moulin ne font pas exception. Avec une faim de réponses précises et l'envie de découvrir, ils interrogent leurs interlocutrices : Alexandra Ruiz, bénévole et trésorière de l'association Handi-Cap-Prévention, et leur directrice, « Mme Tanière ». « Je porte des lunettes et pas vous. Je suis grande, petite, mince, costaud...chacun a ses propres caractéristiques », expliquent-elles.

Les différences forment le point de départ de la réflexion avant d'être amenée vers le sujet du handicap. De concert avec l'école, l'association met en place des activités ludiques pour prendre conscience des difficultés que rencontrent les personnes en situation de handicap. Les dix classes, de la petite section au CM2, se mettent à jouer au « Cécifoot », du football avec des joueurs qui ont les yeux bandés et une balle bruyante avec des clochettes, dans les pieds « C'est pas facile ! », se rendent compte les enfants.

Les poupées avec des handicaps interpellent également. L'action de l'association a permis la sensibilisation des enfants de manière ludique. Une nécessité pour se rappeler avec bon sens qu'il faut savoir se mettre dans la peau d'un autre pour comprendre et aider.



Du déchet au délice

Muni d'une équipe soudée, l'Éco-accueil de loisirs des Gallicourts continue son projet pédagogique en lien avec l'écologie auprès des enfants. La dernière activité ? Un atelier cuisine anti-gaspillage à s'en lécher les babines. ▶ Bryan Secret

C'est un lieu à part. Une rupture avec le quotidien urbain. L'un des nombreux espaces verts dont les Rueillois peuvent jouir. Nous avons tendance à l'oublier mais le Parc des impressionnistes, la forêt de Malmaison, le Vert-Bois, la promenade Jacques-Baumel, les berges de Seine, pour ne citer qu'eux sont de véritables atouts pour se dépenser, décompresser, s'évader au contact de la nature dans des conditions saines.

À l'éco-accueil de loisirs des Gallicourts, il est 10h, et une dizaine d'enfants âgés de 6 à 11 ans sont dans la cuisine. Ils ont tous des charottes sur la tête et ont déjà préparé les tables à manger pour leurs camarades. Pour les accompagner : Faustine Lelarge. Cela fait vingt ans que l'animatrice exerce à Rueil-Malmaison. Et elle montre toujours beaucoup de passion dans l'équipe bienveillante d'Arnaud Gallopin. Aujourd'hui, au menu, un atelier cuisine : « On va faire une quiche aux chutes de légumes », s'amuse déjà Lucas, 8 ans.

La particularité ? Éviter le gaspillage. « L'idée est de sensibiliser les très jeunes à l'environnement, au développement durable et au gaspillage alimentaire, explique l'animatrice. En général, les gens jettent par exemple les épluchures, les pelures... mais on peut tout manger ! »

Maxime, Hugo, Camille et les autres savent déjà ce qu'ils doivent faire. Chacun met la main à la patte en coupant ses légumes et en aidant son partenaire en cas de difficulté. L'autonomie peut surprendre mais force est de constater que l'éducation basée sur le volontariat et la prise de responsabilité paie. « Je découvre le Céleri. Je ne savais pas à quoi ça ressemblait. », reconnaît Mathieu tandis que Camille tient à faire le point sur l'action du jour : « Il y a des gens sur Terre qui n'ont pas la chance d'avoir autant de nourriture autour d'eux. Ici, on recycle. C'est important d'éviter le gaspillage et en plus c'est sympa comme activité. »

« Il y a des gens sur Terre qui n'ont pas la chance d'avoir autant de nourriture... »,

Camille

Outre la découverte de certains légumes et leur capacité notamment à faire pleurer comme l'oignon, et un accomplissement personnel, les enfants se préparent des chips aux carottes, en bonus. « Alors, on prend les épluchures de carottes. On les met sur un plateau avec un peu d'huile d'olive et d'herbes de Provence. Ensuite direction le four... », racontent ces fans de l'émission Top Chef avec le sourire.

À midi, on n'a pas pu s'empêcher d'y goûter : les déchets se sont révélés délicieux. Quand le ludique s'associe à la pédagogie dans une telle harmonie, on ne peut que croire en l'avenir.

Nouveaux Rueillois, votre ville vous accueille

Vous venez de vous installer à Rueil-Malmaison ? N'hésitez pas à rendre visite au service des Nouveaux arrivants (pavillon des Jonquilles) ou à nous signaler votre arrivée via ce lien : villederueil.fr/nouvel-arrivant. Vous pouvez également prendre rendez-vous avec votre élu(e) si vous le souhaitez. Un accueil chaleureux, des brochures et des conseils utiles vous y attendent.

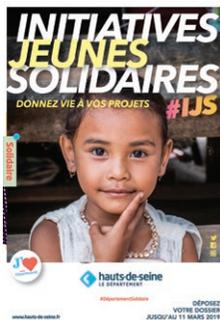
- Le service municipal des Nouveaux arrivants tiendra un stand d'accueil le samedi 8 décembre, de 10h à 18h, lors de l'inauguration du Marché du monde, place du 11-Novembre-1918
- Une permanence est organisée à l'hôtel de Ville (13 boulevard Foch) le samedi 15 décembre de 10h à 12h30

Renseignements et rendez-vous : Service des Nouveaux arrivants
Pavillon des Jonquilles, 37 rue Jean Le Coz, Tél. : 01 47 32 57 16
nouveaux.arrivants@mairie-rueilmalmaison.fr

Campagne inscriptions scolaires

Afin de préparer au mieux la rentrée de septembre 2019, **du lundi 7 janvier au vendredi 8 mars**, vous êtes invité à inscrire votre enfant à l'école. Rendez-vous à l'accueil de l'hôtel de Ville ou dans votre mairie de village. Cette procédure concerne les enfants nés entre le **1^{er} janvier et le 31 décembre 2016**.

Vous pourrez aussi procéder à la **préinscription** sur le portail familles.



Solidarité

► Oser 92 propose, pour tous les cadres et jeunes diplômés BAC+5 en recherche d'emploi, un programme adapté et approfondi axé sur le travail en groupe et l'accompagnement individuel pour les aider activement à retrouver un poste.

L'association est animée par des professionnels qui apportent bénévolement toutes leurs compétences et leurs expériences. Le nombre de candidats y faisant appel étant en forte progression, l'association cherche à étoffer l'équipe avec de nouveaux bénévoles, cadres à la retraite ou non.

Contactez le 01 46 02 25 69, ou contact@oser92.fr ou sur le site oser92.fr

► Le département des Hauts-de-Seine lance la 11^e édition de son appel à projet Initiatives Jeunes Solidaires en direction des jeunes alto-séquanais de 18 à 30 ans. La date limite de dépôt des dossiers est fixée au 11 mars 2019. Objectif : soutenir l'engagement en faveur de projets de solidarité internationale. À la clé : une aide financière départementale qui peut monter jusqu'à 50 % du montant global du projet. Pour participer à l'appel à projets, téléchargez le dossier de candidature sur hauts-de-seine.fr, rubrique « Économie & Emploi/Coopération Internationale ».

► Le collège-lycée Passy Buzenval propose un concert le vendredi 7 décembre à 20h30 à la grande chapelle. Au programme : la chorale de Buzenval et le diapason de l'Ermitage, sous la direction de Michel Delamare ; Amus 440 sous la direction d'Edith Combiér, Emmanuel Gospel Choir sous la direction de Sarah Jeanmaire. Participation libre au profit du Téléthon.

► L'U.F.C. Que Choisir 92 Nord, association locale de défense des consommateurs, recherche des bénévoles pour le traitement des litiges et des enquêtes de la consommation, pour la rédaction de bulletins d'information et pour des représentations diverses. Permanences à Nanterre : Maison pour tous, 33 rue Paul Vaillant Couturier. Renseignements : contact@92nord.ufcquechoisir.fr avec en objet « renseignements pour bénévolat U.F.C (suivi MD) » ou ufc-quechoisir-92nord.fr



Bourse aux... poissons

L'association Les Abysses organise pour la première fois une bourse aquariophile le 8 décembre, de 10h à 16h, à l'Atrium, 81 rue des Bons Raisins. Amateurs d'aquariums d'eau douce ou d'eau de mer s'y retrouveront et proposeront de nombreuses espèces d'animaux (poissons et invertébrés),

des plantes d'eau douce, des coraux marins, ainsi que des produits spécifiques relatifs aux coraux. C'est le moment idéal pour échanger ou acheter, demander conseil sur l'aquariophilie, et obtenir des variétés peu répandues de poissons ou d'invertébrés de sélection.

Plus d'informations sur clubesabysses.fr, au 06 62 98 69 14 et par mail : aquabysses@gmail.com

Le parc accrobranche recrute !

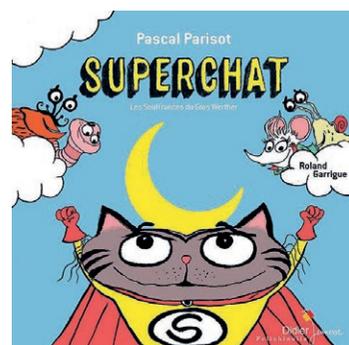
Le parc accrobranche recherche, dans le cadre d'un C.D.D. saisonnier, plusieurs opérateurs/opératrices de parcours acrobatique en hauteur, pour la période de mars à novembre 2019. Le parc est ouvert les mercredis, week-ends, jours fériés et tous les jours en juillet et août, et durant les vacances scolaires. Accueillir, équiper et initier les participants, conseiller et assister les clients sur les parcours, contrôler et faire respecter les règles de sécurité, participer aux travaux d'entretien des parcours et du site... telles seront vos missions. Vous avez pour cela un tempérament sportif et aimez les loisirs de pleine nature ? Prendre de la hauteur ne vous fait pas peur ? Vous êtes dynamique, rigoureux et avez un bon sens du relationnel ? Cette place est pour vous ! Diplôme de premier secours P.S.C.1 exigé. Vous justifiez d'une formation de qualification professionnelle Opah (débutant accepté, possibilité de formation sur place avant l'ouverture de la saison). Vous devez impérativement être disponible la semaine du 25 février pour la formation (3 jours). Le Bafa serait un plus apprécié.

Envoyez CV et lettre de motivation à recrutement@accrocamp.com. Merci d'indiquer vos disponibilités dans votre candidature !

Un super chat pour un super spectacle !

« Superchat en solo », c'est le nom d'un spectacle jeune public mis en scène par Pascal Parisot et qui sera proposé aux petits le samedi 8 décembre à 11h, à l'auditorium de la médiathèque.

Pascal Parisot est l'unique chanteur musicien dandy qui s'adresse aux enfants avec des lunettes noires. Elles cachent des yeux spéciaux, dotés du pouvoir de détecter le comique de situation... Réservations au pôle Jeunesse ou au 01 47 14 54 54



Venez philosopher à la médiathèque

Le samedi 15 décembre, à 17h, la médiathèque vous invite à un atelier philosophique sur le thème : **Comment penser la spiritualité dans le monde contemporain ?** Au programme : cinquante minutes d'exposé, vivant et accessible à tous, et quarante minutes de débat avec le public. Cet atelier sera animé par Daniel Ramirez, docteur en Philosophie politique et éthique, à l'Université Paris-Sorbonne.

Médiathèque Jacques-Baumel
15-21 boulevard du Maréchal Foch
Tél. : 01 47 14 54 54
Entrée libre

Retour sur la journée défense et citoyenneté

En collaboration avec le centre du service national de Versailles (78), le 1^{er} régiment d'infanterie de la Garde républicaine a organisé une journée défense et citoyenneté au siège de son état-major situé caserne Rathelot à Nanterre (92), le 12 juin dernier. Des garçons et des filles âgés de 16 à 25 ans des Hauts-de-Seine ont pu découvrir l'ensemble des formations et des missions propres au régiment servant la Présidence de la République. Après avoir été sensibilisés aux enjeux de la défense et aux dangers de la route, ils ont pu échanger avec les équipiers des pelotons d'intervention venus avec différents armements sécurisés et avoir un aperçu du domaine du nucléaire, radiologique, biologique et chimique. Ces jeunes ont pu aussi admirer les prouesses techniques réalisées par les sous-officiers de l'escadron motocycliste, apprécier le répertoire varié de la musique de la Garde et la synchronisation du quadrille des baïonnettes. Un bel exemple de collaboration entre la gendarmerie et la direction du service national et de la jeunesse qui pourrait susciter des vocations.

La Nouvelle Olympe : un spectacle musical pour tous !



Le samedi 8 décembre, à 16h, salle Cabaret Ariel centre-ville, les enfants dès 7 ans sont invités à rencontrer Hermine, dite Mimi, une Chatte-de-Van, d'origine arménienne, symbole de la résistance et de l'identité arménienne. Après avoir composé un CD de chansons et publié un recueil de poésies, Isabelle Kévorkian (textes, musiques, intentions musicales et didascalies), Joanna Marteel (musiques et arrangements) et Ronan Hervé (dessinateur, infographiste) ont décidé de donner encore plus de visibilité à Hermine en la mettant en scène dans un spectacle musical pour enfants. Après cette première à Rueil, l'équipe artistique entamera une tournée.

Salle Cabaret Ariel centre-ville - Place des Arts - Tarif : 12 € adultes et 7 € enfants



Le loto du Lions Club

Le dimanche 20 janvier, à l'Atrium, le Lions Club vous invite à son traditionnel loto. Depuis sa première édition en 2008, ce sont près de 300 personnes qui viennent passer en famille un agréable moment et tenter de gagner de très nombreux lots en participant également à la tombola et au jeu du panier garni.

Ouverture des portes à 14h et premier tirage à 15h30.

Cet événement permettra de fournir des boîtes à outils à des apprentis du C.F.A.

Plus d'infos sur lions-rueilmalmaison.myassoc.org
Atrium - 81 rue des Bons Raisins



Commencez le Krav Maga en janvier !

Apprendre à vous défendre, développer votre condition physique, maîtriser votre stress, renforcer votre mental et dépasser vos limites ? L'association Krav Maga Rueil Malmaison organise en janvier sa seconde session d'inscriptions de l'année et vous propose de venir essayer et pratiquer le Krav Maga dès 14 ans ! Cours d'essai offert !

Les mardis et vendredis de 21h à 22h30 au gymnase des Bons Raisins.
Renseignements : contact.kmrm@gmail.com, Frédéric Lucard au 06 11 73 68 56 ou Yann Veillerant au 06 82 10 49 61, inscriptions sur kmc92.fr

Local disponible

Afin de maintenir un accès à la médecine libérale pour tous, la municipalité vous informe qu'un local de 11 m² est disponible dans un centre pluridisciplinaire dont l'ouverture est prévue en mars. Local idéal pour l'installation d'un infirmier, diététicien, psychologue, orthophoniste ou sage-femme.

Pour plus d'informations, merci de prendre contact avec le service Prévention-Santé : 01 47 32 82 68 ou preventionsante@mairie-rueilmalmaison.fr



Les news du Conservatoire

• De Rythmes et de Résonances

Jeudi 6 décembre à 19h30, à l'auditorium du C.R.R., venez assister à un spectacle des classes de percussions et de danse modern'jazz du C.R.R.

> Entrée libre

• Lauréats de Concours

Mardi 11 décembre à 19h30, à l'auditorium du C.R.R., profitez d'un récital de piano par les lauréats du Concours international de piano « Vera Lautard-Chevchenko » 2018. (Ekaterinbourg, Russie).

> Entrée libre

• Prélude à Noël

Mardi 18 décembre à 20h, à l'église Saint-Pierre Saint-Paul, rendez-vous pour le Concert symphonique du C.R.R., sous la direction de Christophe Roger et Fabrice Brunaud. Au programme, musiques de Debussy et Ravel.

> Entrée libre



Nouvelle saison des afterworks au Novotel

Le Novotel de Rueil reprend ses traditionnels Afterworks Jazz et Humour. Le 16 janvier venez rencontrer Estelle & the Cats. Une soirée sous le signe du be-bop jazz. À noter que l'on retrouve dans le style d'Estelle Tiyana-Perrault l'influence d'artistes telles que Shirley Horn, Nancy Wilson, Betty Carter. Uniquement sur réservation au 06 60 68 52 33.

Le 24 janvier, place à l'afterwork Humour avec deux artistes, Thomas Angelvy et Charlotte Boisselier.

Formule à 29 € : concert + plancha + consommation.
Hôtel Novotel, 21 avenue Edouard Belin

Les news des Centres Culturels

Jeune public – Duokami



La compagnie *La Ravie* invite les petits Rueillois, dès 3 ans, à son spectacle *Duokami*, mêlant musique, danse et support papier. Sur scène, Bérangère Altieri-Leca (danse, chant et manipulation) et Frédéric Marty (contrebasse et chant). Contées, jouées, chantées, bruitées, bousculées par quatre comédiens farceurs, les fameuses fables d'Ésope que tout le monde connaît prennent un coup de jeune !

• **Samedi 15 décembre à 15h**
Plein tarif : 8 €
Tarif réduit : 7 €
Au centre culturel Edmond-Rostand : 20 boulevard Edmond-Rostand
Renseignements et réservations : 01 47 51 85 45

Programme Téléthon



- **2 stages d'initiation** et découverte de salsa cubaine vous seront proposés, dans le cadre du Téléthon, par Roland Bouchon, diplômé de l'école de danse « Cubanadanse ».

• **Samedi 8 décembre de 14h30 à 15h45 ou de 16h à 17h15**
Tarif : 15 € par personne et 25 € pour un couple.
Au centre culturel Edmond-Rostand : 20 boulevard Edmond-Rostand
Renseignements et réservations : 01 47 51 85 45

- **Dans le cadre de l'exposition de sculptures** de Roseline Bourret et tableaux de Sigrid Ménage, qui aura lieu au mois de décembre, 10 % des ventes seront reversés au profit du Téléthon le **vendredi 7 et samedi 8 décembre.**

Au centre culturel Ermitage, 34 boulevard Richelieu
Renseignements et réservations : 01 47 52 07 92

- **Vente de gâteaux** (confection maison) au sein des 4 centres culturels, au profit du Téléthon

• **Samedi 8 décembre de 9h30 à 18h**
Au centre culturel Edmond-Rostand : 20 boulevard Edmond-Rostand
Athénée : 2 avenue Alsace-Lorraine
Ermitage : 34 boulevard Richelieu
Atelier Grognard : 6 avenue du Château de Malmaison
Renseignements et réservations : 01 47 51 85 45

Pharmacies de garde

Dimanche 16 décembre
Pharmacie du marché
 3 rue de la Réunion
 Tél. : 01 47 51 02 35

Mardi 25 décembre (Noël)
Pharmacie Iena
 147 route de l'Empereur
 Tél. : 01 47 32 08 55

Dimanche 6 janvier
Pharmacie Algarrá
 66 rue des Écoles
 Tél. : 01 47 51 29 77

Dimanche 23 décembre
Pharmacie Neau
 1 rue Roger-Jourdain
 Tél. : 01 41 42 11 11

Dimanche 30 décembre
Pharmacie de L'Europe
 4 cours Ferdinand de Lesseps
 Tél. : 01 47 08 04 30

Dimanche 13 janvier
Pharmacie Danton
 53 rue Danton
 Tél. : 01 47 51 29 59

Solidarité et partage entre voisins

La résidence retraite La Jonchère, 25 chemin de la Jonchère à Rueil, invite les personnes âgées isolées de la ville à venir partager un déjeuner convivial, suivi d'une animation festive, le 25 décembre à 12h. Invitation sur réservation au 01 41 96 90 00. Transport aller et retour des convives assuré par l'équipe de la résidence



Rueil se mobilise pour le Téléthon !

Le village Téléthon sera présent le samedi 8 décembre sur le parvis de la médiathèque, de 10h à 18h. Tout au long de la journée, des stands et des animations au profit du Téléthon, ainsi qu'une scène, avec la présence de chorales, de démonstrations sportives et de danse. Et comme chaque année, plusieurs initiatives auront lieu sur toute la ville. Nous vous attendons très nombreux !

Pour plus de renseignements sur l'ensemble des manifestations du week-end au profit du Téléthon : ccas-rueilmalmaison.fr et la Maison de l'autonomie au 01 41 39 88 00.

La Maison de l'autonomie propose un service de restauration aux Rueillois de 62 ans et plus ou en situation de handicap à 80 %. Des repas vous sont servis au restau-club Robert-Debré (du lundi au vendredi) ou peuvent vous être livrés à domicile (du lundi au dimanche) à raison de 4 à 5 passages par semaine.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter la Maison de l'autonomie au 01 41 39 88 00 (10 ter rue d'Estienne-d'Orves, ouvert de 9h à 12h et de 13h30 à 18h, fermée le lundi matin).



Maxence Alleno, champion du monde de boxe française !

La France a dominé les Championnats du monde assaut & canne de savate du 17 au 21 octobre à Plovdiv en Bulgarie. En Assaut, les Bleus ont remporté 15 titres suprêmes sur les 16 possibles. « *Nous sommes plus que satisfaits de ce résultat* », se réjouit Christophe Neuville, l'entraîneur de l'équipe de France. Parmi les champions du monde, le Rueillois, Maxence Alleno, déjà double champion de France en club et universitaire. « *Avoir la médaille d'or autour du cou et entendre la Marseillaise, ça donne des frissons* », a-t-il exprimé après la finale remportée à l'unanimité après assaut, face au Belge, Loïs Decraemer. Une consécration et un plaisir immense pour celui qui a énormément travaillé pendant des mois pour parvenir à ce niveau et qui, malgré un parcours semé d'embûches, a toujours su où il souhaitait aller : jusqu'au toit du monde ! Bravo à Maxence pour cette magnifique performance.

pages jeunes

« Giga » découverte



C'est dans la grisaille et le froid automnal que les collégiens des six établissements participants* arrivent au Gymnase République. Un bonhomme gonflable orne l'entrée. Une casquette de puce gauche - en forme de tête - en l'air. Il porte un t-shirt « Giga la

Les 15 et 16 novembre, pour la première fois, Rueil-Malmaison accueillait le forum itinérant « Giga la vie ». Près de 1800 collégiens se sont sensibilisés aux dangers du quotidien (drogue, harcèlement, etc.). L'initiative, menée en collaboration avec le département des Hauts-de-Seine et l'Institut des Hauts-de-Seine, a été saluée par le maire, présent sur place avec des élus dont Carine Guetta, adjointe au maire à la Jeunesse, aux côtés des jeunes rueillois. Reportage.

vie ». Le portrait robot du jeune souhaite la bienvenue aux visiteurs du forum. Les Rueillois sont curieux. De quoi s'agit-il exactement ?

En rentrant, les mots forts apposés sur le mur des stands se distinguent : anti-droge, dépendance aux jeux, harcèlement... « Je viens de voir une vidéo avec un garçon en surpoids qui se faisait persécuter... Ça m'a fait de la peine. Si on a des problèmes, la solution, c'est d'en parler avec un adulte en qui on a confiance », éclaire Laura, 14 ans et élève du collège Henri-Dunant. Les premières réactions offrent un contraste sporadique. Il y a ceux qui partagent la souffrance et ceux qui la découvrent, tout comme l'anatomie humaine. « Je viens d'apprendre des choses sur la contraception : c'est important. », surenchérit Yedali.



« Giga la Vie » aide les jeunes à se protéger des dangers quotidiens autour d'entretiens collectifs (sur des thématiques de leur vie quotidienne et citoyenne : sexualité, toxicomanie, nutrition, prévention des violences verbales, sécurité, hygiène, sommeil, environnement...) et des dépistages gratuits (visuel, auditif, dentaire, dyslexie, cardio-vasculaire...). « La santé des jeunes est une priorité, assure Carine Guetta, adjointe au maire à la Jeunesse. Ici, tous les sujets qui préoccupent les collégiens sont représentés pour qu'ils puissent s'exprimer en toute confiance auprès de professionnels. » Une chance pour les Rueillois compte tenu de la très forte demande des autres villes du département. Pilotée par Malik Djeouane, chef du

service Jeunesse, l'équipe de l'Information Jeunesse a su tirer son épingle du jeu. « Un dépistage prend dix minutes et sauve des vies », assure Slimane, étudiant en médecine. Sa machine avec quatre écrans pour collecter les données de la vue est très utilisée. En la testant, on ne se ment pas, on se trouve des certitudes, sans jugement, gratuitement. Et pour un jeune, il n'y a rien de rassurant...

* Les collèges : Les Bons Raisins, Les Martinets, Henri-Dunant, La Malmaison, Marcel-Pagnol et Jules-Verne.



LES INFOS DU C.M.J.



DERNIÈRE LIGNE DROITE POUR AIDEZ LES PÈRES NOËL DU CŒUR

Le samedi 8 décembre, de 10h à 18h, au centre Leclerc, les membres du conseil municipal des jeunes vous invitent à participer à leur collecte de jouets neufs au profit des enfants des bénéficiaires des Restos du cœur. Le C.M.J. et les enfants comptent sur votre générosité, ne les oubliez pas !



ENVIE DE LIRE ?

Dix ouvrages de vulgarisation scientifique ont été sélectionnés pour concourir dans les catégories « adultes » et « adolescents (11-15 ans) » dans le cadre des prix « La science se livre 2019 », organisés par le département des Hauts-de-Seine et remis aux équipes lauréates du 2 au 24 février. Et si vous les lisez pendant les vacances ?

CATÉGORIE « ADULTES »

Où sont-ils ? : Les extraterrestres et le paradoxe de Fermi
Mathieu Aguelou, Gabriel Chardin, Alexandre Delaigne, Jean Duprat et Roland Lehoucq - CNRS Editions

Le côté obscur de l'univers

Hervé Dole - Dunod

L'ironie de l'évolution

Thomas C. Durand - Seuil

Exoplanètes

David Fosse - Belin

Au péril de l'humain : les promesses suicidaires des transhumanistes

Agnès Rousseaux et Jacques Testart - Seuil

L'érable de Gustav'

Quand le hasard fait bien les choses ! Partis pour assister à une conférence sur l'art-thérapie et les maladies d'Alzheimer à la médiathèque, les jeunes d'une classe de première bac professionnel d'accompagnement soins et services à la personne (A.S.S.P.) ont aussi profité de l'exposition « Les arbres remarquables ».



« Nous étions en avance. J'ai donc proposé aux élèves de visiter l'exposition et de remplir les bulletins de participation au tirage au sort », raconte leur professeur, Mme Sourdois. Le gagnant remportait un petit érable... et la classe l'a remporté ! Fédérés par l'être vivant et tout ce qu'il apporte à l'humanité – outre son sirop – puisqu'il absorbe le CO₂, atmosphérique pour libérer de l'oxygène, les jeunes ont décidé de le planter au lycée Gustave-Eiffel et d'y veiller. « Les élèves et Mme Lavieille, notre documentaliste du C.D.I., ont planté l'arbre ensemble. C'était un moment convivial comme il y en a souvent chez nous », poursuit Mme Sourdois.



Soyez rassurés

Quelques jours plus tard, le lycée a été évacué à cause d'un incendie dans un foyer, rapidement circonscrit par la brigade des Sapeurs-pompiers de Paris. La région Île-de-France (responsable des lycées) a déjà mis à disposition une subvention exceptionnelle pour remettre la salle sinistrée en état.



CATÉGORIE « ADOLESCENTS (11-15 ANS) »

La fabrique des corps : des premières prothèses à l'humain augmenté
Héloïse Chochois - Delcourt

Bonjour les terriens !

Marc Ter Horst et Wendy Panders - École des loisirs

Les mésaventuriers de la science :

anecdotes de chercheurs tout terrain
Jim Jourdan et 25 autres scientifiques - Eidola Editions

Louis Pasteur, enquêtes pour la science

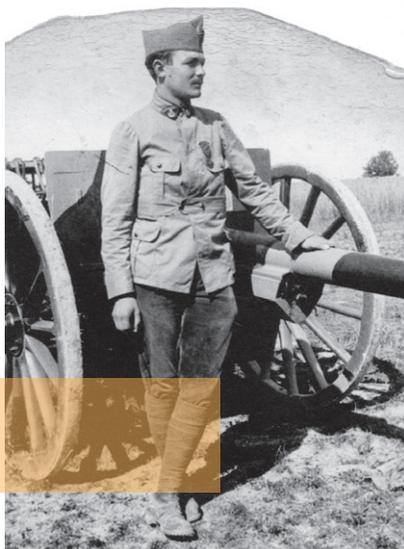
Florence Pinaud et Julien Billaudeau - Actes sud Junior

Animaux médecins

Angie Trius, Mark Doran et Julio Antonio Blasco - Albin Michel jeunesse

Cette rubrique révèle les secrets de l'histoire des lieux, des rues, des bâtiments... de Rueil. Ces « anciennes actualités », vivantes, insolites et anecdotiques, nous remémorent le riche passé de notre ville.

Rubrique réalisée avec le précieux concours des membres de la société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.), présidée par Didier Ducros - Tél. : 01 47 32 57 38



Marcel Pourtout, « notre » héros

« Un homme de devoir, un combattant, un être intègre, honnête et probe » : c'est en ces termes que Jacques Baumel, alors maire de Rueil, salua la mémoire de Marcel Pourtout lors de ses obsèques. Le « poilu » et ancien premier édile de Rueil-Malmaison était décédé quelques jours plus tôt, le 29 août 1979, au terme d'une vie en tous points remarquable...

Le souvenir de Marcel Pourtout est indissociable de la Grande Guerre. Mobilisé en 1914 à tout juste vingt ans, le jeune homme se distingue au front par son sang-froid, son autorité, son mépris du danger. Affecté comme téléphoniste, il pose et répare les lignes dans des endroits en proie aux bombardements pour assurer le maintien des communications. Régulièrement, ses supérieurs louent son courage, sa ténacité, son dévouement. Décoré de la Médaille militaire et de la Croix de guerre, avec deux palmes et deux étoiles, il recevra la Croix de chevalier de la Légion d'honneur à titre militaire le 11 novembre 1951.

La carrosserie Pourtout

En 1919, il retrouve sa femme Henriette, épousée le 30 septembre 1916 lors d'une de ses rares



permissions. Il renoue également avec sa passion pour l'automobile et poursuit sa vocation de carrossier. Il se met à son compte en 1925 en créant son propre atelier à côté de son domicile de Bougival. La carrosserie Pourtout développe rapidement une clientèle fidèle qui la conduit à s'agrandir. L'entreprise déménage à Rueil-Malmaison en 1936, pour s'installer dans l'ancienne usine des Automobiles Hurtu, avenue Paul-Doumer. Parallèlement à ses différents contrats avec des constructeurs, Marcel Pourtout carrosse des voitures à l'unité pour des clients privés comme le baron Empain ou encore Mistinguett, sa voisine à Bougival. Comme le clame sa publicité : « *Toujours de nouvelles créations, de luxe et de bon ton !* »

Maire de Rueil

Spécialiste désormais réputé des carrosseries sportives, Marcel Pourtout délaisse quelque peu son entreprise durant la Seconde Guerre mondiale,

tout occupé à ses nouvelles fonctions : il est nommé maire de Rueil par un arrêté préfectoral du 5 mai 1941 et donne une nouvelle fois la mesure de sa personnalité. Alors que les Allemands réclament des coupables pour l'attentat perpétré contre la caserne dans laquelle ils logent, il refuse de leur fournir une liste de Rueillois à fusiller, se proposant à la place ainsi que tous les membres de sa famille... Marcel Pourtout quitte les affaires municipales à la Libération, en 1944, pour mieux y revenir trois ans plus tard : il est élu maire de Rueil en octobre 1947, puis de nouveau en 1953, 1959 et 1965. En 1971, il est encore sur la liste de Jacques Baumel mais se retire définitivement le 20 mai 1972, pour profiter d'une retraite bien méritée. Durant ses quelque trente années de mandat, il aura contribué à transformer la petite localité rurale de 1941 en une agglomération urbaine de 65 000 habitants en 1971. La ville lui doit de nombreuses



réalisations et quantité d'équipements scolaires et sportifs. Comme la piscine, dont la première pierre est posée en octobre 1970 au bord d'un chemin rebaptisé boulevard Marcel-Pourtout en novembre suivant.

Passé à la postérité

L'homme a résolument marqué notre histoire et inspire encore aujourd'hui. Durant l'année scolaire 2017-2018, les élèves de CM2 de l'école Albert-Camus ont travaillé sur ce « poilu » dans le cadre d'un programme sur le devoir de mémoire. Les documents fournis par la Société historique de Rueil-Malmaison et sa petite-fille en personne leur ont fait découvrir l'homme derrière le soldat. « *Les enfants ont été très sensibles à son histoire, relève Marielle Siegwart, enseignante. Marcel Pourtout est devenu leur héros !* »



Marcel POURTOUT
1941-1944 et 1947-1971





Karaté

Johan Lopes, toujours debout pour les J.O.

Après une saison spectaculaire passée à remonter le classement mondial, le Rueillois a chuté en huitième de finale des championnats du monde à Madrid face au Kazakh, Darkhan Assadilov, en novembre. Mais il a encore des opportunités de réaliser son rêve : participer aux Jeux Olympiques de Tokyo en 2020. Entretien. ▶ Propos recueillis par Bryan Secret

Rueil Infos : Racontez-nous un peu vos championnats du monde...

Johan Lopes : Je suis parti à Madrid avec l'équipe de France, il y a quelques semaines. Il fallait enchaîner cinq matches victorieux pour aller en finale, mais j'en ai gagné trois et je me suis arrêté là. Il y avait une possibilité de repêchage en cas de finale de la part de mon adversaire, Assadilov, mais il s'est fait battre en demie et a terminé à la troisième place. Si j'avais été en finale, je serais pratiquement qualifié pour les Jeux Olympiques... Maintenant, il faut continuer de se battre pour faire partie du top 8 mondial.

R.I. : On vous imagine déçu mais, quelque part, n'est-ce pas « la faute » à votre très belle saison ? Elle vous a peut-être coûté cher physiquement et psychologiquement...

J. L. : Ce n'est pas mon année qui m'a coûté cher. Il faut être honnête, le niveau mondial du Karaté a progressé. Il a carrément explosé grâce aux phénomènes des Jeux Olympiques. Aux championnats du monde, nous étions très nombreux à pouvoir atteindre le podium. Physiquement, je m'étais bien préparé. J'étais au top. Je pense que tout se joue désormais sur des détails, sur la stratégie à adopter pour gagner. D'un point de vue tactique, les adversaires se sont améliorés.

R.I. : Que faut-il faire pour contrecarrer une stratégie adverse ?

J. L. : Le secret pour gagner : c'est l'adaptation. Il y a un style de karaté qui est propre à chaque pays en Europe, comme il y en a un propre aux Japonais. C'est très variable. Les Italiens, par exemple, sont plus mobiles que nous, Français. Les Japonais sont plus axés sur le timing et sa notion au touché. Pour progresser, il faut engranger de l'expérience. Plus, je combattrai plus j'apprendrai à m'adapter.

R.I. : Mais les Jeux Olympiques ont lieu dans moins de deux ans...

J. L. : Les championnats du monde offraient de grandes possibilités de qualification avec un coefficient important : 12. J'ai marqué pas mal de points en remportant trois rencontres. Le parcours continue. Il reste une dizaine de compétitions pour assurer une place dans le top 6 mondial.

R.I. : Oui, il est vrai qu'il y a déjà un Japonais qualifié car le Japon est le pays organisateur et le vainqueur des championnats du monde. Il ne reste donc que six places...

J. L. : Il y a des points à aller chercher avec des coefficients différents mais très importants. Les

championnats d'Europe et le Premier League à Paris seront à des coeff' 6. J'étais 19^e avant les championnats du monde. Je suis dans le top 20 normalement et il va y avoir des opportunités.

R.I. : Comment aborder la dernière ligne droite ?

J. L. : Physiquement et psychologiquement, les Mondiaux ont été éprouvants. Là, je digère l'échec. Mon père et mon frère me reboostent au quotidien. Pour eux, seule la victoire compte. Ils disent vraiment les choses et ce n'est pas plus mal. Je me prépare pour l'Open de Paris, un tournoi organisé par la fédération avant les J.O. et qui – s'il est remporté – garantit une place pour Tokyo. Sur une compétition, tout est possible. Y participer sera une chance qu'il faudra saisir. Si je commence à stresser, ça ne marchera pas. Il faut lâcher les armes. La course est longue. Actuellement, nous sommes dans une phase de réglages avant d'être au top, pour tout gagner.

> Anne Luneau et Axelle Viana

Divins bijoux

« À l'occasion de la profession de foi d'un de mes enfants, j'ai cherché des petits cadeaux à offrir aux invités, se souvient Anne Luneau. En vain. J'ai alors décidé de créer moi-même des bijoux religieux. » L'histoire aurait pu s'arrêter là. C'était sans compter sur l'enthousiasme de cette entrepreneure dans l'âme ! Avec son amie Axelle Viana, rencontrée au catéchisme de leurs enfants, elles décident d'en faire une marque, Esprit & Création. Quelques années plus tard, en mai 2017, leur boutique ouvre dans le centre-ville de Rueil-Malmaison.

Rapidement, l'offre se diversifie. Des bracelets aux colliers en passant par les boucles d'oreilles, la gamme s'étend aujourd'hui au-delà des bijoux « catho » détournés et s'enrichit régulièrement

de nouveautés tout droit sorties de l'atelier, au fond du magasin. « Nous créons chacune à notre façon, mais toujours en échangeant de sorte à optimiser le bijou, qui n'est fabriqué qu'en quelques exemplaires », précise

Anne. Esprit & Création se distingue ainsi par ses pièces originales quasi uniques, et son service sur mesure : les deux créatrices peuvent composer à partir d'une simple description et graver pour davantage de personnalisation. « Notre plus grande satisfaction est de réussir à créer LE bijou qui répond exactement aux souhaits, parfois très abstraits, de nos clientes », confie Axelle.

Les deux associées fourmillent d'idées. « Nous avons depuis peu une machine qui nous permet

de découper à la demande des pièces thermocolantes à apposer sur un tee-shirt, un tote bag, une trousse », indique Axelle. Un projet d'ateliers de création de bijoux est également dans les tiroirs... « Notre motivation est de faire plaisir au client », concluent-elles en chœur.

Esprit & Création :
3 rue du Docteur Zamenhof
www.espritetcreation.com



> Isabelle Neveux

Les enfants adorent !

déjà parus, des premiers romans pour les 8-11 ans. « Ils mélangent mon imagination, les anecdotes que je vis avec mes enfants et mes propres souvenirs de petite fille, détaille Isabelle Neveux. L'écriture est pour moi une façon de transmettre et de poser des mots sur des émotions. »

Ses quatre filles sont ses premières lectrices. « Elles s'intéressent beaucoup à ce que j'écris, plus qu'à mes autres activités professionnelles ! » Car Isabelle Neveux travaille aussi dans les ressources humaines (bilan de compétences, formation, coaching...), en particulier auprès d'un public féminin. Un domaine dans lequel s'exprime également sa fibre littéraire, comme en témoigne son premier ouvrage, *J'arrête d'être débordée*, fruit de ses expériences

professionnelle et personnelle conjuguées. « Je conseille souvent à mes clients d'écrire, ajoute-t-elle. C'est une thérapie douce. »

Même si Isabelle Neveux entend poursuivre, voire développer son activité d'auteure – un 4^e tome est en préparation et d'autres textes sont en projet –, elle n'envisage pas d'abandonner son métier de consultante. « Les deux se nourrissent l'un l'autre », confie-t-elle. Et lui ont donné l'idée d'adapter la pratique du coaching aux enfants...



Pénélope, Rose, Hannah, Edgard, Taïna... sont tous nés sous la plume d'Isabelle Neveux. Cette Rueilloise d'adoption a toujours aimé écrire. Et ça plaît ! Son premier manuscrit est accepté d'emblée par Hachette, qui lui commande une série dans la foulée. Trois tomes sont

Mariages



Maxime DAVESNE
& Guenaëlle PLUNET



Mohamed KONATE
& Camille GARCIA



Antoine BOUZIAT
& Jeanneth ZARATE RADA



Heiarrii TURI
& Margaux BOISSEAU



Alexandre LABUSSIÈRE
& Manon FOUCARD



Guy MBIKOUM
& Nina NOUNDITCHOU NOUTANG



Tristan CORPET
& Clara ZANASKA



Adem CELIK
& Naima ABID



Cyril CABOT
& Julie MICHAUD



Alex GIROIRE
& Eva FERNANDEZ

Naissances

- 17 août > Naïm BAKHTI, Timothée MAILLET FORT
- 18 août > Rose KONATE BONADE, Samuel MOUCHON
- 19 août > Alexandre SARA, Aya GRIECH
- 20 août > Kiyân NOSOLINI DOS REIS, Salamata SOW
- 22 août > Nolan CHIOUKH
- 24 août > Gabriel CORTIAL BUDRIA, Sohann RENAUX
- 25 août > Line SOUILEM, Louis GIRY
- 28 août > Léo-Paul TOURNIER, Thibault BOISTIER
- 1^{er} septembre > Alicia TOLLET MARINHO BECKER, Lily CASTAGNET, Sibylle LEROY
- 2 septembre > Idriss EL BOUZIDI, Rafael SCHMIDT DA SILVA, Thomas PARADISI
- 3 septembre > Émilie DAVID
- 4 septembre > Côme LE GUERROUÉ
- 5 septembre > Mayssa LEMDEJEB
- 7 septembre > Elhadj DIA
- 8 septembre > Dina BENAÏSSA, Sasha BOUROUKHOFF
- 10 septembre > Laël BITAN, Unai LAFUERZA PICHOT
- 14 septembre > Hizia HAMAMDA, Nubia MENSAH
- 18 septembre > Arthur PRADIER DESROYS du ROURE, Lilwenn MARIE, Sacha MALLÉJAC
- 19 septembre > Ambre FALLIEX, Jade PORRU, Olivia SABOURET, Rachel BENAMER
- 20 septembre > Cheick CISSE
- 21 septembre > Malik EL GORANI, Noé ZANCAN
- 23 septembre > Clémence PÉCHALAT, Raphaël DAGROSA GALLOIS
- 24 septembre > Maëlle BAECKE
- 26 septembre > Michaela SENECAL
- 27 septembre > Côme HONORÉ, Ernest NADER, Ralph NADER, Sandro MENICACCI
- 1^{er} octobre > Rafaël SAVARIAU BRAZON, Sandro MORELL
- 2 octobre > Constance SAILLARD, Thomas KAMINSKIS
- 3 octobre > Allia BELLAHSEN, Camil AZAMI IDRISSE, Ethan PEZÉ
- 4 octobre > Déborah-Rose KABUANGA FATAKI, Kamron ETASSE, Massinissa SEKOUR, Nina LOMBARDO
- 6 octobre > Lucas LE PIMPEC, Mayah KITENSI
- 7 octobre > Eloïse SEKHI CHARRIER, Louis GALICHER LEYMARIE
- 8 octobre > Hamza KHATTAB, Oscar BRUNIN LE BOURDONNEC
- 9 octobre > Mira ELAGGOUNI
- 12 octobre > Ilyan AIT TAHAR, Rose LE DUC
- 13 octobre > Diouma SIDIBE

Décès

- 27 juin > Jacques TOUTAIN
- 15 juillet > Guy CHASLARD
- 30 juillet > Pierre MERCKY
- 31 août > Abdelkader BENHAMOU, Cosmas TINE, Jean-François LOUIS, Loïc CHASSIN de KERGOMMEAUX, Michelle DELAVAL veuve ISAAC
- 5 septembre > Paul ELZIÈRE
- 6 septembre > Jacques LAFORGE, Sabine FOURNIER épouse ZUHORN
- 9 septembre > Simone DUCLOS veuve GERVÈS, Maud CHIVOT épouse AUBERT
- 10 septembre > Paul VIRIGLIO
- 11 septembre > Claudine LEPAUVRE, André RIGAL, Jacob PINTO, Thérèse NASR veuve KIK
- 12 septembre > Jean-Pierre NICOL, Joseph AGOSTI, Jeannine SERNA
- 14 septembre > Paulette MERRIEN veuve FOURNIER
- 15 septembre > Claude AVISSE
- 16 septembre > Eliane DALADOIRE veuve GASS, Jean MANON
- 17 septembre > Daniel BÉGUIN
- 18 septembre > Agnès WALTHIER épouse BOSCAR, Claire LEVACHER
- 19 septembre > Joël GABILLÉ
- 20 septembre > Luc BASTE
- 22 septembre > Madeleine LAROCHE veuve MUSSAUD
- 23 septembre > Odette CORINO veuve SESSA
- 24 septembre > Emile ZEZIMA
- 26 septembre > Roger POITIER, Roger CHERDO
- 28 septembre > Simonne HIAUX
- 29 septembre > Claudine CARPREAUX, Monique BOURDAIS épouse RICHTER
- 30 septembre > Sophie HARDELLET, Daniel DELVIGNE
- 2 octobre > Nicole JOUVE
- 4 octobre > Mohamed SHAFIE
- 6 octobre > Pierre TEYSSÈDRE
- 10 octobre > Yvette MARTINEZ veuve AUVRAY
- 11 octobre > Luciano BURBA

Pour toute réclamation, contactez le service de l'État civil au 01 47 32 66 40.